

Café VICTORIA Célèbre par sa saveur

EN BOITES HERMÉTIQUEMENT SCELLÉES

LAPORTE MARTIN LIMITÉE

Actualités

LES CONDITIONS SE PRETENT A L'IMMIGRATION

Londres, 15.—Lord Clarendon, sous secrétaire du secrétariat d'Etat pour les affaires des dominions, qui revient justement d'une visite au Canada, où il a enquêté sur les conditions des immigrants britanniques, a été interviewé par les journalistes aujourd'hui. Il a exprimé sa ferme conviction que les établissements de familles entières étaient les plus enviables. Les officiers d'immigration du Canada, dit-il, se préoccupent réellement du sort de ces nouveaux colons.

Les hommes seuls parmi les nouveaux immigrants, dit lord Clarendon, sont tentés de se diriger vers les Etats-Unis, au lieu de demeurer au Canada, mais vu l'amélioration des conditions au Canada, ces derniers reviendront prochainement au pays.

Le gouvernement d'Ottawa, dit lord Clarendon, est anxieux de voir se continuer ce mouvement de migration des colons britanniques au Canada. Si les terres actuellement détenues par les compagnies de chemins de fer étaient livrées aux nouveaux colons, ce geste aiderait considérablement à résoudre le problème de l'immigration et en même temps favoriserait l'immigration au Canada, ajouta lord Clarendon, déclarant qu'il espérait venir à une entente à ce sujet. Il espère de plus que les taux de transport peu élevés spécialement fixés pour les immigrants seront maintenus.

Lord Clarendon admit qu'il devrait cependant quelque peu que le Canada soit en mesure d'absorber les 1,400 familles censées émigrer au Canada l'an prochain.

LES ADIEUX DE LORD ASQUITH

Londres, 16.—Le comte d'Oxford et Asquith a prononcé hier soir à Greenock un discours qui n'a été qu'un simple adieu politique et n'a jeté aucune lumière sur sa démission comme chef du parti libéral. Il fut l'objet d'une grande ovation.

Bien qu'elle fut inattendue, cette démission n'a pas beaucoup troublé la surface des eaux politiques. Les journaux de tous les partis rendent d'abondants hommages aux hautes qualités de lord Oxford. Ses adversaires cependant, font observer qu'il laisse son parti désorganisé et déuni.

On présume en général que l'on ne choisira pas un successeur à lord Oxford et que la direction du parti sera confiée automatiquement à Lloyd George. C'est l'amitié entre lord Oxford et Lloyd George qui a amené la démission du premier. Lord Oxford l'a dit à mots couverts dans sa lettre de démission. Ils ne s'entendaient pas, en tout cas, sur l'attitude du parti à propos de la grève générale au mois de juin dernier.

Lloyd George critiqua lord Oxford et d'autres libéraux en vue pour avoir déclaré que la grève était illégale.

M. Lloyd George est parti hier pour Barnstable, où il prononcera un discours aujourd'hui. On lui a fait une magnifique réception en route.



"J'ai appelé à la maison pour la première fois aujourd'hui"

Deux vendeurs se rencontrent dans un petit hôtel. "Sais-tu, Jacques, que je n'ai jamais pensé de téléphoner à la maison avant aujourd'hui, bien que je sois voyageur depuis plus de quatre ans. Je me bornais à écrire un mot tous les deux jours. A l'avenir ça va changer. Ma femme était si contente d'entendre ma voix qu'elle allait en être joyeuse toute la journée."

"Désormais, je l'appellerai tous les deux soirs ou, si je suis à bord des chars, à l'heure du déjeuner; elle sera sûrement à la maison."

Chaque jour, nombreux sont les voyageurs qui utilisent la longue distance pour communiquer avec leurs.

A peu de frais ils jouissent de quelques minutes de causerie intime qui leur procure une satisfaction inégalable.



UN SURPLUS POUR LA MARINE MARCHANDE DU GOUVERNEMENT

La Direction de la Marine Marchande du Gouvernement Canadien annonce un profit d'exploitation de \$77,225.41 pour les neuf premiers mois de l'année. Pour la même période l'an dernier, il y eut un déficit d'exploitation de \$816,114.84. Cette année l'amélioration est donc de \$893,340.25.

L'exploitation de la flotte de 45 vaisseaux a été marquée, de mois en mois, par un progrès résultant d'un plus fort tonnage transporté et d'économies réalisées dans l'exploitation. D'autre part la direction est convaincue que l'augmentation du tonnage provient du support plus grand donné par les importateurs et exportateurs canadiens qui comprennent de plus en plus les avantages de la flotte marchande de l'Etat et les efforts faits pour développer son utilité pour le commerce canadien.

Bien que le transport maritime ait traversé, depuis cinq ans, des temps difficiles, les navires du gouvernement ont été administrés avec un progrès toujours de plus en plus grand comme le prouve le bilan de la Compagnie pour les dernières années.

1922—

Déficit d'exploitation	\$2,384,189.17
1923—	
Déficit d'exploitation	1,864,293.14
1924—	
Déficit d'exploitation	1,440,880.21
1925—	
Déficit d'exploitation	948,053.34

Il convient de noter que le quotient d'exploitation qui était de 124.56 en 1922 et 109.50 en 1925, a été réduit, durant les neuf premiers mois de 1926 à 59.05.

La Compagnie espère pouvoir terminer l'année sans déficit d'exploitation. Elle espère même, si rien d'anormal ne se produit, finir l'année avec un petit profit d'exploitation.

UNE RUMEUR QUI PREND DE L'AMPLEUR

Biarritz, France, 15.—Depuis quelques semaines, les journaux d'Espagne ont fréquemment publié des nouvelles à l'effet d'un mariage possible entre le prince de Galles et la princesse Béatrice, deuxième fille du roi Alphonse d'Espagne. Le ministre des Affaires Etrangères d'Espagne a opposé une dénégation officielle à cette nouvelle, mais la famille royale d'Espagne a toujours refusé d'y faire allusion.

Le prince de Galles s'est rendu en visite à San Sébastien en plusieurs occasions l'été dernier, assistant aux courses et autres événements sportifs avec la famille royale espagnole. Il est certain que le roi et la reine ont invité le prince à visiter Madrid et à être leur hôte au Palais Royal l'an prochain.

De plus, la reine Victoria aurait fait des préparatifs pour aller en Angleterre avec ses deux filles Béatrice et Maria, pour y séjourner quelques semaines, au cours desquelles les princesses feront leurs débuts dans la société anglaise, en assistant à quelques soirées données en leur honneur.

Après leur retour en Espagne, qui coïncidera avec la visite du prince de Galles à Madrid, le duc d'Alba et les autres personnages éminents de l'aristocratie espagnole, suivant la rumeur, organiseront plusieurs fêtes auxquelles les princesses Béatrice et Maria assisteront. Entre temps, les enfants du roi n'ont participé à aucune fonction sociale et ce n'est aux bazars de charité.

Béatrice, qui est considérée comme l'une des plus belles princesses de l'Europe, s'intéresse beaucoup aux œuvres de charité. Il appert qu'elle aurait donné de ses propres deniers en faveur des œuvres de charité.

LA POLITIQUE ETRANGERE ET LA DEFENSE

Londres, 15.— La Conférence Impériale qui commencera ses délibérations à 10 Downing Street, mardi, le 19 octobre courant, au dire du premier ministre Baldwin, fera une revue générale de la politique étrangère et des moyens de défense de "l'Empire Britannique".

La Conférence étudiera aussi les moyens de communication et le système de consultation entre les gouvernements de l'Empire sur les questions d'intérêt commun.

Les principales questions économiques inscrites sur l'agenda sont les suivantes:

- 1.—La colonisation outre-mer et les questions d'immigration.
- 2.—Une revue générale du commerce interimpérial, présent et futur, comprenant la discussion du travail du Comité Impérial et la situation du bureau d'écoulement des produits de l'Empire.
- 3.—Les communications. Sous cette cédule, viendront en premier lieu le rapport sur le travail du comité impérial d'expédition et la question du service aérien commercial.

4.—Recherches.

5.—L'expansion des pellicules cinématographiques britanniques dans l'Empire.

6.—La question de conclure un accord quant à la possibilité d'imposer une taxe sur les entreprises financières de débetures et obligations.

DEMISSION REFUSEE

Budapest, 15.— L'amiral Horthy, régent de Hongrie, a refusé d'accepter la démission du cabinet Bethlen, qui lui avait été remise hier soir.

Le comte Bethlen va maintenant reformer les cadres de son ministère. Le président Von Soltosozkyde l'Assemblée Nationale aura probablement le portefeuille important de ministre de l'Intérieur, en remplacement de M. Rakovsky, qui a récemment donné sa démission, tandis que Louis Valko, ministre du Commerce actuel, sera nommé ministre des Affaires Etrangères, portefeuille actuellement détenu par le premier ministre.

NDEMNITE AUX HOHENZOLLERN

Berlin, 16.— La diète prussienne a adopté hier soir, le bill d'indemnité à la famille Hohenzollern, dont les biens-fonds furent saisis dans la Prusse.

Les seuls votes négatifs furent ceux des communistes. Il y eut quelques abstentions surtout chez les social-démocrates.

Le bill pourvoit à un remboursement de \$3,600,000 à la famille et à l'attribution à l'ex-empereur et à son épouse, la princesse Hermine, d'une superficie de 167,000 acres des anciens domaines du kaiser ainsi que d'un château à Hambourg. Cette dernière disposition a soulevé beaucoup d'opposition dans les milieux communistes. Le vote final fut de 258 voix contre 27 et 65 abstentions.

BANQUE QUI DETIENT LE RECORD DES VOIS

Universal-City, 16.— La banque d'Universal-City détient le record du monde pour les vois à main armée. M. Henry McRea, directeur de l'Universal Studio, déclare que la banque a été pillée trois cent six fois depuis quelques années. Cette banque a eu l'honneur d'être pillée par Hoot Gibson, William S. Hart, Harry Carey, Will (Ham) Desmond, Art. Acord, Jack Hoxie, Ben Corbet, Pee-Wee Holmes et Fred Gillman.

M. HERRIOT SAUVE LE MINISTRE POINCARÉ

Bordeaux, 16.— M. Edouard Herriot a été acclamé par les deux tiers du congrès socialiste, hier, lorsqu'il eut défendu son attitude et fait savoir qu'il resterait fidèle au ministère d'union nationale. On s'attend qu'il sauve le gouvernement Poincaré en persuadant à son parti de continuer sa coopération au ministère constitué pour assainir les finances de la France et sauver le franc.

LES CONVENTIONS DU TRAVAIL

La huitième conférence internationale du Travail, réunie à Genève, a créé de nouveaux moyens de contrôler l'exécution, par les Etats membres de l'Organisation internationale du Travail, des conventions ratifiées par eux.

Il lui a paru que les rapports que les Etats présentent annuellement sur les résultats de l'application des conventions étaient du plus haut intérêt pour connaître la valeur pratique de celles-ci; dissiper des préventions que des Etats qui n'ont pas encore ratifié pourraient avoir contre les obligations imposées par les conventions et, par suite, provoquer de nouvelles ratifications.

Le Conseil d'administration du Bureau international du Travail aura entre autres tâches à nommer, à titre d'essai, pour une période limitée, une commission d'experts de six ou huit membres chargés de faire le dépouillement et l'analyse des rapports des Etats.

Il est suggéré que ces experts soient parfaitement indépendants des gouvernements auxquels ils ressortissent et appartiennent de préférence à des Etats peu industriels afin que leur partialité soit indiscutable.

REGLES DE SURETE POUR LE GAZ

Etudier les règles pour les lumières. Assurez-vous que les lampes, les poêles, les chauffeuses et tous les raccords sont bien faits, étanches et qu'il n'y a pas de fuite nulle part.

Lorsque vous sentez une fuite de gaz, ouvrez d'abord les portes et les fenêtres, puis cherchez immédiatement où se trouve la fuite.

Ne cherchez jamais une fuite de gaz à la lumière d'une allumette, d'une lampe, d'une chandelle ou de toute autre flamme; employez une lampe portative électrique, si vous en avez une, autrement trouvez la fuite par le sens de l'odorat.

Réparez la fuite sans délai, ou bien fermez le gaz au compteur et envoyez chercher un plombier. N'allumez pas de feu dans la maison tant que cela n'a pas été fait.

Ne jamais acheter de tube en caoutchouc commun pour le gaz. Il est impossible de faire le raccordement avec un tuyau en fer solide, procurez-vous un tube en métal flexible, et assurez-vous que vous avez un bon joint étanche aux deux bouts.

Votre abonnement est-il déchu?

MERES DANS L'ATTENTE

Lisez la lettre de Mme Ménard Son expérience vous profitera



Chatham, Ont.—"Je tiens à vous dire tout le bien que j'ai retiré de vos remèdes. Avant la naissance de mon bébé, je me sentais si faible et épuisée, que je pouvais à peine faire mon ouvrage. J'avais constamment mal à la tête, et j'étais si découragée, que je pouvais pleurer du matin au soir. Alors, j'ai pensé d'essayer le Composé Végétal de Lydia B. Pinkham. J'ai constaté un changement immédiat, ma tête a été soulagée et la sensation de fatigue disparue. Ma soeur faisait mon blanchissage et elle continua à le faire, car elle craignait une rechute si je recommençais à le faire. J'en ai certainement bénéficié, et je n'en avais pris que deux bouteilles lorsque mon bébé est né. Il y a à présent de cinq mois et c'est un beau gros garçon. Je prends encore vos remèdes et je puis maintenant faire tout mon travail seule. Je recommande toujours le Composé Végétal aux femmes, surtout aux mères dans l'attente, car je crois qu'elles ont besoin de tonique pour cette période." — Mme Oliver Ménard, 54 Center St, Chatham, Ontario.

REGLES DE SURETE POUR LES POELES ET LES FOURNAISES

Placer les poêles, les fournaises et les tuyaux assez loin des murs et de la boiserie pour éviter le surchauffage.

Couvrir la boiserie la plus proche avec une feuille en amiante, tôle ou fer-blanc; si l'on se sert de tôle ou de fer-blanc, laisser un espace en arrière pour que l'air puisse circuler.

Aux endroits où les tuyaux de poêle ou les tuyaux de chauffage passent à travers des murs, envelopper les tuyaux dans un cylindre, en fer galvanisé à doubles parois, ventilé, au moins douze pouces plus large que le diamètre du tuyau.

Protéger le plancher sous le poêle par une feuille en métal, qui dépasse le devant du poêle d'au moins douze pouces à partir de la bavette.

Entourer la base de la fournaise avec de la brique, de la pierre ou du béton.

Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas rouillés, et que tous les joints sont solides et étanches.

Mettez une garde autour du tuyau dans le grenier, pour qu'on ne puisse rien déposer contre le tuyau.

Ne jamais jeter de pétrole dans un poêle à charbon ou à bois, même quand le feu est éteint.

Ne jamais mettre de cendres dans des boîtes ou des barils en bois, avoir un réceptacle solide et fait spécialement pour cet usage.

Etudier le tirage et les clefs. Ne pas laisser le poêle ou le tuyau devenir rouge.

Entretenir les poêles, fournaises, tuyaux et cheminées dans un état de propreté.

Faire l'inspection des cheminées et des tuyaux de cheminées pour s'assurer qu'ils sont en bon état.

Ne pas faire sécher de bois dans un fourneau.

Ne pas suspendre du linge humide trop près d'un poêle.

Qu'il n'y ait pas de rideaux près des poêles et des tuyaux.

REGLES DE SURETE POUR LA GAZOLINE

Rappelez-vous qu'il ne faut pas prendre de chances avec la gazoline; c'est l'un des explosifs les plus dangereux d'un emploi courant.

Elle doit toujours être tenue dans des bidons hermétiquement fermés, jamais dans des bouteilles en verre.

Ne jamais la laisser exposée à l'air dans la malle ou dans un endroit où sa vapeur peut être transportée jusqu'à une flamme, un charbon ardent ou une étincelle.

Ne pas s'en servir pour le nettoyage, si vous pouvez avoir une préparation sans danger pour cet usage.

La gazoline en quantité doit être gardée dans des réservoirs scotch-roline.

On ne doit permettre à personne de fumer dans un garage.

On ne doit permettre à personne de fumer dans un automobile pendant qu'on est à remplir le réservoir de gazoline.

Ne vous servez pas d'eau pour éteindre un feu de gazoline ou pétrole; servez-vous d'un extincteur chimique, ou bien jetez de la terre ou du sable sur la flamme.

L'absence diminue les médiores passages et augmente les grandes, comme le vent éteint les bougies et allume le feu.

Le Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine

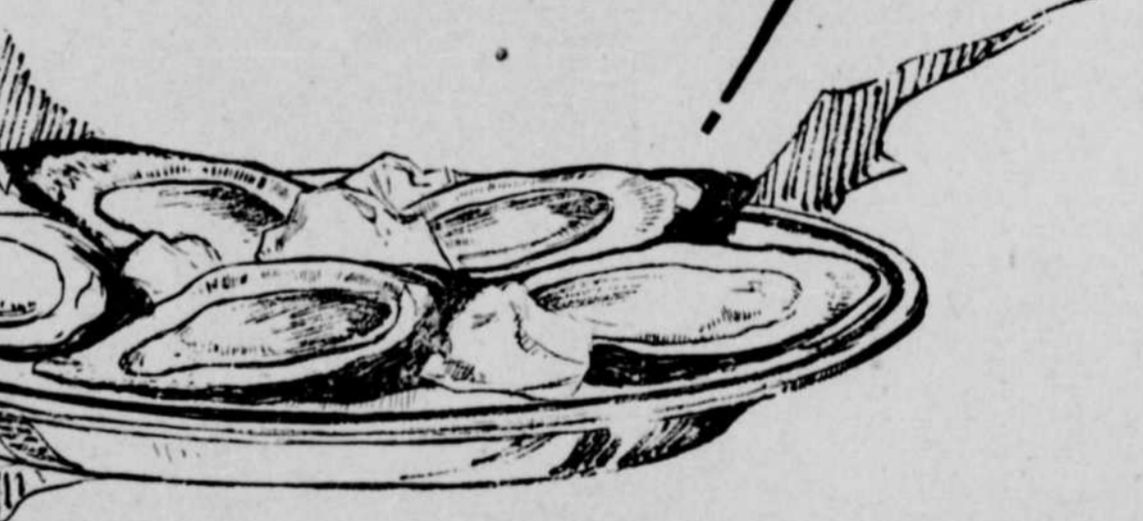


VISITÉ chaque année par plus de 100,000 pèlerins qui viennent de toutes les parties de l'Amérique du Nord, le Sanctuaire de Notre-Dame du Très-Saint-Rosaire au Cap-de-la-Madeleine, est un lieu de pèlerinage dont la renommée est aujourd'hui répandue dans tout le monde catholique. L'église de pierre, que l'on voit ici fut érigée en 1714 et restaurée en 1854. Une annexe, dont le dôme dépasse, à l'arrière plan, fut construite en 1906.

Le Sanctuaire du Cap fut dédié au Saint-Rosaire et reconnu comme lieu de pèlerinage public en 1888. En 1900, Mgr. Cloutier, évêque des Trois-Rivières, le déclara lieu de pèlerinage diocésain, et en 1915, il le proclama solennellement pèlerinage national.

Situé à proximité de la ville des Trois-Rivières le Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine est facilement accessible par voie du Pacifique Canadien.

CROWN STOUT AVEC DES HUITRES



Délicieuses... Certes! — mais bien meilleures avec du DOW CROWN STOUT, le breuvage si renommé pour ses qualités fortifiantes.

Demandez-en une caisse à votre épiciier aujourd'hui.



CROWN STOUT

Produit de la fameuse brasserie Dow

Cartes professionnelles

Boite Postale 963 Téléphone 786

IVAN SABOURIN, B. C. L.

AVOCAT

127a rue Richelieu

(Édifice Langlois) SAINT-JEAN

Dr. J. EMILE PHANEUF

Des Hôpitaux de Paris

MÉDECINE GÉNÉRALE

Spécialité: Tuberculose et Rayons X

Téléphone 335

En face de l'église 51 rue St-Jacques

Dr. J. A. DUSSAULT

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau: tous les jours, de 9 heures

A. M., à 9 P. M. Le dimanche, de 10 à 11 A. M.

Téléphone 441

86a Saint-Jacques SAINT-JEAN

Docteur JULES BRAULT

de l'Institut Nazareth

et de l'Hôpital Notre-Dame

Médecin des Yeux, des Oreilles,

du nez et de la Gorge

Téléphone 732

Chaque mardi et vendredi

de 7 à 9 hrs. P. M.

Dr. GEORGES PHANEUF

CHIRURGIEN

Des Hôpitaux de Paris

23 rue St-Jacques ST-JEAN

Téléphone 322

L. DESMARAIS

NOTAIRE

Successor de L. Brassard et dépositaire

du greffier de J. U. A. Tremblay.

BUREAU: 33 rue Saint-Jacques

Tél: 261, Résidence 715, ST-JEAN

Et à Lacolle Qué., chaque mercredi.

ARMAND BROUSSEAU

NOTAIRE ET COMMISSAIRE

Tel: Étude 495; Résidence 488-1

Étude: 10 rue Saint-Jacques

Résidence: 11 rue Champagné

Bâchées les bords de la victoire, de la

été et autres débonnaires avant échéances.

SAINT-JEAN, P. Q.

J. AMEDEV BRIN

Notaire et C. C. S.

22a rue Saint-Jacques

Téléphone Bell 142 SAINT-JEAN

ANDRE REGNIER

AVOCAT

23 rue Jacques-Cartier

Près de la rue St-Jacques

Tél. 269. SAINT-JEAN

POULIN & DEMERS

AVOCATS

Stanislas Poulin, C. R.,

Maurice J. Demers

Étude: 22 Rue Saint-Jacques

Tel. Bell: Étude 142; Résidence 263

B. Postale 423 SAINT-JEAN, P. Q.

P. A. CHASSE, C. R.

AVOCAT

20 rue Jacques-Cartier

SAINT-JEAN, P. Q.

Téléphone: Bureau 190, Résidence 130

JACQUES CARTIER

AVOCAT

33 rue Saint-Jacques

SAINT-JEAN, Q.B.E.

Tel. Bell 201 Casier postal 124

Avocat de la cité de Saint-Jean

ETIENNE GUILLET

Professeur de Piano, d'Orgue et

d'Harmonie

(Membre du conservatoire National)

Leçons données à domicile ou à son

Studio.

17 rue De Salaberry — SAINT-JEAN

Dr. EMERIL POIRIER, D. D. S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau:—9 hrs à 12 A. M.,

1 hr à 5 P. M., 7 hrs à 9 P. M.

TEL. BELL: Bureau 520.

Résidence privée 548

87 Saint-Charles SAINT-JEAN, P. Q.

Dr. W. H. MONET

CHIRURGIEN-DENTISTE

CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a. m.

1 " 5 " p. m.

7 " 8 " d. m.

86a rue Champagné — SAINT-JEAN

Dr. V. J. LEVASSEUR, B. C. D.

CHIRURGIEN DENTISTE

Tel. Bell 352

110 Rue Richelieu St-Jean

TEL. 390 B. P. 215

Dr. Georges Gervais, B. C. D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

83 rue Champagné - St-Jean, P. Q.

Dr. ARMAND GERVAIS

CHIRURGIEN-DENTISTE

CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a. m.

1 à 5 " p. m.

92 rue Richelieu — SAINT-JEAN

DE LEBLANC DENTISTE BEDFORD, Que.

Dr. OSCAR LABERGE Ex-Interne des Hôpitaux Hôtel-Dieu et St-Paul de Montréal

HOPITAL VETERINAIRE Dr. J. A. Vlau, Prop. 6 rue Saint-Georges, SAINT-JEAN

DOULEURS de la VESSIE

No. 4

Notre Nouveau Feuilleton La Rançon du Silence par Georges de Lys.

Incapable de rester en place, Noël Le Goaziou, pour tromper le fièvre de son attente, résolu de se rendre à l'île-Grande auprès du petit Jégou...

Tout en roulant sur les routes, Noël poursuivait son rêve. Chaque coin du paysage auquel il pouvait rattacher quelque souvenir de Raymonde, lui en devenait plus beau et plus cher...

De là, il avait traversé la vallée sur la chausmée qui endigue l'étang formé par la rivière et abrite un ancien moulin tapi en contre-bas...

Dr. V. J. LEVASSEUR, B. C. D. CHIRURGIEN DENTISTE Tel. Bell 352 110 Rue Richelieu St-Jean

Dr. ARMAND GERVAIS CHIRURGIEN-DENTISTE CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a. m. 1 à 5 " p. m. 92 rue Richelieu — SAINT-JEAN

Dr. OSCAR LABERGE Ex-Interne des Hôpitaux Hôtel-Dieu et St-Paul de Montréal

HOPITAL VETERINAIRE Dr. J. A. Vlau, Prop. 6 rue Saint-Georges, SAINT-JEAN

DOULEURS de la VESSIE

Comme il y pénétrait, les bras encombrés, Jean-Marie l'accueillait d'un cri joyeux: — C'est bon d'avoir du mal!...

— Faut espérer, ma Doué, qu'elle ne tarderont guère. Noël ne répondit pas. Il était à la fois confus et heureux de sentir son secret pénétré par ces braves gens...

Le jeune homme s'attarda dans la pauvre loge qui avait désormais acquis pour lui le caractère sacré du temple où s'étaient fiancées son âme et celle de Raymonde. La présence de la jeune fille lui semblait hanter cette pièce. Elle y était hantée lui-même.

Dr. V. J. LEVASSEUR, B. C. D. CHIRURGIEN DENTISTE Tel. Bell 352 110 Rue Richelieu St-Jean

Dr. ARMAND GERVAIS CHIRURGIEN-DENTISTE CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a. m. 1 à 5 " p. m. 92 rue Richelieu — SAINT-JEAN

Dr. OSCAR LABERGE Ex-Interne des Hôpitaux Hôtel-Dieu et St-Paul de Montréal

HOPITAL VETERINAIRE Dr. J. A. Vlau, Prop. 6 rue Saint-Georges, SAINT-JEAN

DOULEURS de la VESSIE

— Mais après quelques minutes de causerie familière, le prêtre glesca: — Au risque de paraître incivil à l'égard de Mlle Raymonde, je vous serais très reconnaissant, mon cher hôte, de m'accorder un entretien particulier.

— Mais naturellement l'opérateur qui se louait de sa belle élève... Vous savez bien que le Dr Le Goaziou est mon voisin et, qui mieux est, mon ami.

— Vous ne pouvez donc plus rester dans le mensonge. Si l'aveu excède vos forces, je vous offre de me substituer à vous. Oh! n'ayez pas peur!...

Dr. V. J. LEVASSEUR, B. C. D. CHIRURGIEN DENTISTE Tel. Bell 352 110 Rue Richelieu St-Jean

Dr. ARMAND GERVAIS CHIRURGIEN-DENTISTE CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a. m. 1 à 5 " p. m. 92 rue Richelieu — SAINT-JEAN

Dr. OSCAR LABERGE Ex-Interne des Hôpitaux Hôtel-Dieu et St-Paul de Montréal

HOPITAL VETERINAIRE Dr. J. A. Vlau, Prop. 6 rue Saint-Georges, SAINT-JEAN

DOULEURS de la VESSIE

— Un sanglot expira sur ses lèvres. — Le bonheur du jeune ménage vous consolera, fit espérer le prêtre. Ne vous désolez pas; vous serez toujours aimé de ceux que vous avez rendus heureux.

— Mais après quelques minutes de causerie familière, le prêtre glesca: — Au risque de paraître incivil à l'égard de Mlle Raymonde, je vous serais très reconnaissant, mon cher hôte, de m'accorder un entretien particulier.

— Mais naturellement l'opérateur qui se louait de sa belle élève... Vous savez bien que le Dr Le Goaziou est mon voisin et, qui mieux est, mon ami.

— Vous ne pouvez donc plus rester dans le mensonge. Si l'aveu excède vos forces, je vous offre de me substituer à vous. Oh! n'ayez pas peur!...

Dr. V. J. LEVASSEUR, B. C. D. CHIRURGIEN DENTISTE Tel. Bell 352 110 Rue Richelieu St-Jean

Dr. ARMAND GERVAIS CHIRURGIEN-DENTISTE CONSULTATIONS: 9 à 12 hrs. a. m. 1 à 5 " p. m. 92 rue Richelieu — SAINT-JEAN

Dr. OSCAR LABERGE Ex-Interne des Hôpitaux Hôtel-Dieu et St-Paul de Montréal

HOPITAL VETERINAIRE Dr. J. A. Vlau, Prop. 6 rue Saint-Georges, SAINT-JEAN

DOULEURS de la VESSIE

Bon à toute heure du jour SHREDDED WHEAT An'importe quel repas en toute saison Tout cuit, facile à servir

Table with columns for 'Municipales et Scolaires', 'Congreganistes et Paroissiales', and 'Industrielles'. Lists various investment options and their rates.

Versailles Vidrinaire Boulais MONTREAL QUEBEC

GEOFFRION & CIE Banquiers en Valeurs de Placement Membres de la Bourse de Montréal

Avez-vous eu un Rasoir? Sinon, procurez-vous en un dès aujourd'hui, en gagnant une prime aux conditions suivantes:

A. L'ETOILE, Cordonnier-Sellier, No. 10, rue Saint-Charles, Saint-Jean. REPARATIONS DE TOUTES SORTES

Tabac ROSE QUESNEL Exempt de Nicotine-ne fatigue pas les nerfs-Toujours la même qualité depuis 25 ans.

N'oubliez pas la

Grande Vente à 1 sou, Jeudi, Vendredi et Samedi, les 21, 22 et 23 Octobre à la Pharmacie Rexall.

GIROUX & POULIN, GERMAIN POULIN, Prop.

Pharmacien Chimiste

Champlain et Saint-Jacques.

Téléphone 35 SAINT-JEAN

EPICERIE SIMPSON

Tel. 346 Marché à Viandes - Bières. Tel 743

J. I. BILODEAU prop.

56 rue Richelieu SAINT-JEAN

GRANDE VENTE

SPECIAL: avec 1 livre de thé noir Orange Pekoe à 48c la livre, nous vendons 10 livres de sucre pour 50 sous.

Table listing various food items and prices: Corn Flakes 3 Paquets 20c, Pommes de Pin La Boite 15c, Saucisse 1 Livre 15c, Dates 2 Livres 25c, Beurres 1 Livre 37c, Blé d'Inde 1 Boite 10c, Steak "haut côté" 2 Livres 25c, Savon 10 Morc. 47c, Riz 3 Livres 25c, Tomates 2 Boites 25c, Biscuits mélangés 2 Livres 25c, Sardines 4 Boites 25c, Nettoyeur "Babbitts" 3 Boites 25c, Marmelade Pot de 3 Livres 39c, Klondyke 1 Livre 20c, Figs 2 Livres 25c, Pruneaux 2 Livres 25c, Petits Pois 2 Boites 25c, Soupe aux Tomates et aux Légumes 1 Boite 10c, Kipper Snacks 4 Boites 25c.

SPECIAL: 3 Livres de macaroni pour 25c.

Samedi seulement: Rôti de lard, la livre 20c.

Fruits, Légumes, de toutes sortes.

Achetez un Coquelicot, le jour du Coquelicot

Dés coquelicots seront vendus le jour de l'Armistice LE 11 Novembre prochain

par la ligue du Service de la Légion Canadienne.

Ces coquelicots furent faits par des soldats invalides, aux ateliers de la Croix Rouge, à Montréal. Les recettes de cette vente seront pour aider les vétérans de la grande guerre, et pour le monument commémoratif pour Saint-Jean et Iberville.

GERBES ET COURONNES SUR COMMANDE

Pour économiser adressez-vous Au Bon Marché, No. 8 rue Saint-Charles. Tel. 824 Spécial pour du Comptant.

Ayant eu l'avantage d'acheter un stock à de bonnes conditions, nous désirons en faire bénéficier nos clients qui nous ont si bien encouragés jusqu'à présent. Voici une liste de quelques prix, mais nos prix sont tous réduits:

Table listing various food items and prices: Café extra, la Livre... 46c, Thé Japon, extra, la Livre... 50c, Sucre, 10 Livres pour... 60c, 15 morceaux de savon pour... 90c, 4 Boites tomates pour... 45c, 4 Boites de pois verts pour... 45c, 2 Boites de fèves Catell, grandes boites pour... 45c, 2 Boites de fèves Clark, grandes boites pour... 45c, 2 Boites de fèves Heinz, grandes boites pour... 45c, 1 Boite de farine d'avoine Purety pour... 25c, 2 Boites de Corn Flakes pour... 25c, 4 Livres de pois pour... 25c, Biscuits soda à la livre pour... 15c, Biscuits en mélange, 2 Livres pour... 25c.

Biscuits se vendant à 20c et 25c et plus, 01c et 05c de réduction par chaque livre. Venez voir et constatez vous-même que nous avons des prix très réduits sur nos marchandises.

STLVAIN BUISSON, Prop.

LE PARLEMENT SE REUNIRAIT, LE 7 DECEMBRE DIT L'HON. M. KING

"Nous espérons que le Parlement pourra se réunir le 7 décembre prochain", a déclaré ce soir, le premier ministre Mackenzie King à la suite d'une longue séance du cabinet.

LA LEGISLATURE D'ONTARIO

La dissolution de la législature d'Ontario a été signée lundi après-midi, et le premier ministre G.-Howard Ferguson, a annoncé qu'une élection générale serait tenue le 1er décembre. Les nominations auront lieu le 20 novembre.

A la suite d'une réunion du cabinet, la nouvelle a été rendue publique des édifices parlementaires, que la démission de l'honorable W. F. Nickle, avait été acceptée et que le colonel W. H. Price, lui succéderait comme procureur-général. Il a été aussi annoncé que l'honorable J. D. Monteith, député de Perth-Nord, serait assermenté ce soir comme trésorier provincial, succédant au colonel Price à ce poste. W. F. Finlayson, Simcoe-East, a déjà été assermenté comme ministre des Terres et Forêts et l'honorable David Jamieson, Grey-Sud, a été assermenté comme ministre sans portefeuille.

L'HONORABLE FERNAND RINFRET

"Le plus grand sacrifice que m'a imposé l'acceptation d'un poste de ministre est l'abandon de ma vie de journaliste", déclarait avec émotion lundi soir, l'honorable Fernand Rinfret, secrétaire d'Etat, ex-directeur politique du "Canada", au cours de la réception intime que lui ont offerte ses anciens confrères de la plume, au club des Journalistes.

Ils étaient joyeux et honorés tout à la fois les directeurs de nos grands quotidiens de trinquer leurs verres avec les rédacteurs-en-chef, les chefs de nouvelles et leurs plus humbles reporters en l'honneur d'un des membres de la grande famille que le chef du pays a choisis parmi des centaines d'hommes d'affaires, professionnels ou financiers pour en faire son conseiller et son secrétaire d'Etat. On n'a pas manqué de rappeler à plusieurs reprises que "le journalisme mène à tout à condition d'en sortir", mais s'il faut en croire M. Rinfret, le conseil que Poincaré, premier ministre de France donnait à un groupe de journalistes français de rester dans leur profession, s'ils voulaient conserver leur prestige, a du bon, puisque M. Rinfret lui-même n'aspire rien plus que d'y revenir quand les circonstances le lui permettront.

Dans une causerie marquée au coin de la plus belle intimité, l'honorable M. Rinfret a rappelé ses débuts dans la vie comme apprenti teneur de livres, carrière qu'il fut prompt à abandonner pour se livrer à la culture d'autres livres, réalisant que sa formation et son tempérament lui permettaient de songer à devenir journaliste. Après avoir fourni une timide collaboration à des petits journaux de campagne, il entra au "Canada" pour y passer les 18 plus belles années de sa vie. Evoquant son stage à la Galerie de la presse à Ottawa, il espère que ses compagnons du "Canada", cette belle famille où le poids de la hiérarchie ne s'est jamais fait sentir, lui gardent un petit coin dans la salle de rédaction où il pourra de temps à autre revenir se remettre.

L'honorable M. Rinfret fait un éloge de la profession de journaliste qu'il dit être la plus belle et la plus noble.

LE CANADA EN AVANT

On Canada revient le mérite d'avoir obtenu en 1925 — dans une partie du pays — une plus basse moyenne de mortalité causée par la tuberculose, qu'aux Etats-Unis. Il faut cependant rendre cette justice aux provinces de l'ouest canadien, que ce sont elles qui ont sauvé la situation et qui ont baissé le niveau de la moyenne. Les chiffres qui sont fournis par le bureau des statistiques de la Metropolitan Life, établissent la moyenne de décès sur une base de 100,000 de population. Dans le Manitoba, la moyenne de la mortalité causée par la tuberculose en 1925, a été de 32 par 100,000 de population; la Colombie Anglaise a eu une moyenne de 46, l'Alberta 44 et la Saskatchewan 14.

Aux Etats-Unis, en comparant un Etat à une province canadienne, on remarque que dans le Maryland, la population; dans la Virginie, de 113; moyenne a été de 120 par 100,000 de dans le Kentucky, 108; dans le Tennessee, 114; dans la Louisiane, 111; dans la Californie, 104; dans le Colorado, 219.

D'autre part, certaines parties du Canada ont eu une moyenne de décès très élevée en 1925. Ainsi, dans la Nouvelle-Ecosse, cette moyenne a été de 150 décès par 100,000 de population, et dans le Nouveau Brunswick, la moyenne a été de 101.

Les statistiques démontrent que bien que la moyenne des décès causés par la tuberculose soit élevée dans la province de Québec, il y a eu notable amélioration pendant les cinq dernières années, et tout fait prévoir que dans un avenir rapproché, la province de Québec deviendra au rang des sections de l'Amérique du Nord où la tuberculose fera relativement peu de victimes.

Une particularité que fait ressortir le bureau des statistiques, est que chez les nègres qui habitent les Etats-Unis, la moyenne de la mortalité causée par la tuberculose est de 27 par 1,000 de population alors que chez les nègres qui habitent le Canada, cette moyenne n'est que de 13 par 1,000 de population.

SAINT-ARMAND

Mlle Aurore Frégoau, de Henryville, est retournée chez elle après avoir passé huit jours, l'hôte de ses cousines, Mlles Marie-Jeanne et Flore Laroche.

A l'occasion du prochain mariage de Mlle Berthe Courchesne, une joyeuse réception eut lieu chez ses parents, mercredi dernier. Y prenaient part: MM. et Mmes Edmond Courchesne, Willie Stewart, Eddie Demers, Joseph Falcon, Narcisse Courchesne, Albi Brault, Edouard Lacroix, Oscar Choinière, Mme A. Phaneuf, Israël Lamoureux, Lionel Courchesne, Henri Choinière, Mlles Berthe Courchesne, Marguerite Fortin, Flore Laroche, Dorilla Stewart, Rosanne Jean, Aurora Duchesneau, Marie-Jeanne Laroche, Agnès Fortin, Aurore Frégoau, Marie Jean, Thérèse Vayette, Thérèse Duchesneau, Bernice Demers, Germaine Quessel, Cécile Giroux, Marguerite Boucher, Annette Jean, Simonne Giroux, Kora Choinière, Rose-Emma Cusson, Mme J. Benoit, Eugénie Lévesque, MM. Alcide Fortin, Joseph Lacroix, Robert Boucher, Eugène Ménard, Jean Laroche, Armand Lacroix, Rosaire Courchesne, Howard Stewart, Georges Fortin, Armand Vayette, Gérard Lacroix, Eustache Courchesne, Gabriel Vayette, Georges Laroche, Aimé Lamoureux, Oscar Lamarche, Paul Plouffe, Elphège Beaulac, Adélaïde Courchesne, A. Dragon, Ambroise Lamoureux, Georges Courchesne.

—MM. Vincent, Maxime, Philippe Frégoau, M. Aristide Dupuis, tous de Clarenceville, rendaient visite à chez M. Doctère Laroche, dimanche.

—Mardi, le 19, eut lieu en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Berthe Courchesne à M. Alcide Fortin, tous deux de cette paroisse. Les heureux époux partirent le même jour en voyage à Holyoke, Mass. Nos vœux de bonheur les accompagnent.

—M. Armand Falcon est de retour parmi nous après un séjour de deux mois passés à La Flèche, Saskatchewan; il est revenu enchanté de son voyage.

—Lundi dernier, M. et Mme Georges Lajoie, née Aline Duhamel revenaient de leur voyage de noces. A cette occasion, une joyeuse réception eut lieu chez M. Doctère Lajoie. Y prenaient part: MM. et Mmes Frédéric Duhamel, Doctère Lajoie, Philippe Trahan, Augustin Benoit, Léo Choinière, Lionel Courchesne, Arthur Poirier, A. Gosselin, Alcide Gravel, Mme J. Benoit, Mlles Eva Trahan, Irène Vigeant, Aurélie Nolin, Cécile Côté, Léona Ferland, B. Matton, Diana Gélinau, Flore Laroche, Thérèse Vayette, Aurore Frégoau, Maria Vigeant, Marie-Jeanne Laroche, Albina Duval, A. Rémillard, C. Trudeau, Marie Beauregard, MM. Euclide Duhamel, A. Ferland, Lothair Gignac, Gerald Vigeant, Jean Laroche, Eugène Beaulieu, Rosario Granger, Eugène Ménard, Gabriel Vayette, Philippe Fortin, Armand Vayette, Joseph Thérien, Adélaïde Duval, E. Ferland, A. Poirier, E. Vincent. Tous se retirèrent aux petites heures, en souhaitant aux heureux époux, bonheur et prospérité.

—Mlle Armande Desormeaux, du couvent de Farnham, Mme Arthur Meunier, de Lennoxville, Mme Auguste Brault, de Montréal, au chevet de leur sœur Mme Lucien Brouillette, gravement malade.

FRELICHSBURG

En outre église paroissiale, mardi, le 12 octobre, M. le curé Charbonneau a béni le mariage de Mlle Donalds Couture et de M. Ernest Bousquet. Les mariés avaient pour témoins leur père respectif. La mariée était charmante dans sa toilette. Après la cérémonie, un dîner fut servi chez M. Bousquet en l'honneur des nouveaux époux et le soir, il y eut réception chez M. Couture. Nos vœux de bonheur à l'heureux couple.

—Mercredi dernier, un des plus chers mariages fut célébré en notre paroisse, M. Henri Millette unissait sa destinée à celle de Mlle Marguerite Hamelin. Ils avaient pour témoins leur père respectif, Mlle Hélène Hamelin, sœur de la mariée agissant comme fille d'honneur, accompagnée de M. Léonard Godin. La mariée était ravissante dans un costume bleu marin, grand chapeau de velours noir, fourrure brune. Son bouquet se composait de roses roses et de muguet. Le dîner fut servi chez M. Romulus Hamelin; l'on s'amusa gaiement tout l'après-midi. Parmi les invités, on remarquait M. l'abbé Charbonneau, MM. M. Millette, Ferdinand Paquette, M. et Mme Henri Saint-Pierre, M. et Mme Josaphat Labrecque, de Saint-Alexandre, M. Léonard Godin, Mlle Hélène Hamelin, M. P. Scott, de Richford, Mlle Suzanne Sirois, L'heureux couple nous ont quittés pour voyage. Nos vœux de bonheur les accompagnent.

—Mlle Y. Lévesque ainsi que MM. O. et A. Lévesque, de Dunham, étaient les hôtes de M. A. Sirois, récemment. —M. et Mme Joseph Bessette étaient de passage à Knowlton, dimanche dernier.

—M. Maurice, de Sutton était en promenade chez M. A. Daigneault. —M. et Mme Aimé Galipeau ont eu la douleur de perdre leur bébé, âgé de six mois. Nos sympathies.

DUNHAM

Lundi dernier, le 11 courant, a eu lieu à 8 heures P. M., l'assemblée régulière des membres de l'Union Catholique des Cultivateurs. Après la lecture du rapport de la précédente assemblée par le secrétaire conjoint, on a procédé à l'élection du conseil d'administration.

Le scrutin a donné les résultats suivants: Président: John Bombardier; Vice-président: Oscar Lévesque; Directeurs: Raphaël Lasnier, Napoléon

Plouffe, Laurent Rhoad, Dalveny Jetté, Joseph Thérien; 1er Secrétaire: Joseph Favreau; assistant: Ferdinand Cusson.

MM. Raphaël Lasnier et John Bombardier sont nommés pour aller à Québec, assister au congrès annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs, le 5 novembre prochain. —M. le curé Amédée Guillet est nommé par Sa Grandeur Mgr Fabien-Zoel Decelles, de Saint-Hyacinthe, curé de Bedford.

HARDWICH

Le 15 octobre, une soirée récréative était donnée sous le Patronage de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique par un groupe d'amateurs du Conseil Arthur No 392, de Hardwich, Vt.

Ce fut un succès car c'était la première fois qu'on interprétait du français dans cette localité. On y interpréta "Le Franc D'Amérique", "Un Beau-père pas commode", "Berlingot, femme de Chambre" et monologues comiques.

Au nombre des interprètes, Mmes A. Renaud, A. Lavoie, Mlles N. Lecours, MM. R. Renaud, L. Ménard, A. Lecours, M. et J. E. Ménard.

Mme A. Lavoie et M. Ménard habitaient autrefois Saint-Jean.

WEST BROME

Dimanche dernier, étaient en visite chez M. Z. Boudreau, Mlles A. Lemoine et Adèle Boudreau, M. Hector Gervais, tous de Montréal.

—Mme H. Le Gellais visitait ces jours-ci M. P. H. Darrah. —Mme E. Boudais, Mme A. Lachance ainsi que M. et Mme Anatole Bessette, tous de Montréal, venaient la semaine dernière, les familles de MM. Alcide et Hector Bisailon.

—Dimanche dernier Mlles Jeanne Bisailon, Jeanne Bisailon, M. Adrien Bisailon et M. Wilfrid Gagnon firent une excursion en visitant Magog, Fitch Bay, Tomifobia, Rock Island, Newport, North Troy, Mansonville et plusieurs autres places.

—Mme L. Bessette est retournée à Montréal, après un séjour de quelques semaines chez ses parents. —M. et Mme E. Knot visitèrent leurs parents à Springfield, Mass., mercredi dernier. —M. Hector Bisailon a abattu une outarde pesant dix livres ces jours derniers.

UNE SESSION DE LA COUR DU BANC DU ROI

Ayant juridiction criminelle dans et pour le district d'Iberville, se tiendra dans le Palais de Justice, en la cité de Saint-Jean, dans le dit district, vendredi, le vingt-deuxième jour d'octobre prochain (1926) à dix heures du matin.

En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes, qu'elles y soient présentes. Je donne aussi avis à tous les juges de paix, coroner et officiers de la paix pour le district d'Iberville, qu'ils aient à s'y trouver avec tout leurs records, liste des indictements et autres documents qui les concernent.

ARTHUR LASNIER, Bureau du shérif, Shérif, Saint-Jean, 29 septembre 1926. 15-4

VOYEZ LE RADIO "MOHAWK" Nouvel Appareil Compact - 6 lampes Un seul disque.

LE MODELE LE PLUS POPULAIRE

PAR SA CONSTRUCTION SOLIDE, SA FACILITE D'OPERATION, LES NOMBREUX POSTES, QUIL PEUT PRENDRE, SON RENDEMENT SELECTIF et PUR, SA JOLIE APPARENCE.

Vendu par OSCAR THUOT 44 Rue Longueuil Téléphone 279 - Saint-Jean.

Edgar Mayrand, Epicier et Marché à Viande.

Commerce toujours grandissant.

Bœuf de l'Ouest une spécialité. Téléphone No. 3

EN TRANSFORMANT Votre fournaise à charbon Vous pouvez installer le chauffage à l'eau chaude chez vous avec une grande économie de tout COMBUSTIBLE, INSTALLATION, ENTRETIEN, BON MARCHÉ. Le petit volume d'eau et la circulation rapide donnent tous ces avantages. Convient pour la ville et la campagne. Ce système est installé au "BONHEUR DES DAMES". 25 RUE SAINT-JACQUES ALLEZ LE VOIR

Robert & Benoit Manufacturiers de Matelas et Reparations de toutes sortes. 119 a rue Mercier, en arriere de chez M. Léo Bélanger, forgeron. Ces prix sont pour tout le monde. Nous vendons les matelas de feutre: 4 1/2 x 6... \$8.00 3 x 6... \$7.00 4 x 6... \$8.00 2 1/2 x 6... \$6.00 3 1/2 x 6... \$7.00 2 x 6... \$6.00 Matelas mêlés, mousse de mer et herbe marine. 4 1/2 x 6... \$5.50 3 x 6... \$5.00 4 x 6... \$5.50 2 1/2 x 6... \$4.50 3 1/2 x 6... \$5.00 2 x 6... \$4.50 Lite de plumes de poule No 1, garanti. 4 1/2 x 6... \$12.00 3 1/2 x 6... \$9.00 4 x 6... \$11.00 3 x 6... \$8.00 Oreillers, la paire \$3.00. Toutes personnes qui désireront se faire faire des matelas avec leurs guénilles, recevront entière satisfaction; toutes ces guénilles sont désinfectées avant d'être employées. Nous achetons toutes sortes de guénilles. Livraison prompte. Service garanti.

Lesieur & Frère Le Magasin du Peuple. C'est la place pour acheter une Fournaise, ou Fournaise-poele. En achetant de nous, vous n'avez pas aussi bon, vous avez le meilleur.

Distributeurs des Fameuses Fournaises-Poèles Belanger, "Suprême" Dominion "Masterpiece" Gurney & McClary Ne vous laissez pas tromper.

Notre Fournaise "Circulateur" Aspire l'air froid de tous les coins de la maison et le remplace par de l'air chaud. C'est la fournaise idéale pour ceux qui n'ont pas de système à air chaud dans la cave. Elle fait le même ouvrage qu'une fournaise sans tuyau et est très peu dispendieuse. Venez nous voir pour vos achats de Meubles, Tapis, Rideaux, Draperies, Pianos, Phonographes, Radios, etc. Prix les plus bas.

LeSieur & Frère Pompes Funèbres - Equipement moderne 3 Embaumeurs Diplômés, Luminaires Electriques, Ouvrage garanti. SAINT-JEAN: La nuit à 18 rue Champlain. Tel. 404 w. IBERVILLE: No. 4, Sième Avenue Tel 658 w

ELITE 5c. à \$1. 156 Richelieu

Vente de fin de semaine.

Thière émaillée grande mesure 98c. Beurrier, 15c. Chaudrons a conserves en Aluminum, \$1.39 Tasses et soucoupes de fantaisie, 15c. Aussi plateaux à fruits nickelé, Beurrier, Pots à confitures, Moutardier, etc. etc.

Agriculture

POURQUOI FAIRE UN PLUS GRAND USAGE DU MIEL

Tout d'abord le miel contient des matières minérales. On y trouve tous les minéraux existant dans le corps humain. Il va de soi qu'il nous fait une alimentation minéralisée, et plus minéralisée que ne l'est celle dont fait usage la génération d'aujourd'hui.

Des recherches scientifiques ont établi que le miel était riche en vitamines, particulièrement le miel gâteau. Je ne vous importunerai pas en essayant de tout vous dire au sujet des vitamines. Tout le monde en entend parler de nos jours, et chacun se rend compte qu'elles sont essentielles à la vie et à la santé.

Il constitue un aliment sous l'une des formes les plus concentrées. Il réchauffe l'organisme, excite l'énergie nerveuse et revigore toutes les fonctions vitales. Au travailleur manuel il donne la force, à l'homme d'affaires la vigueur cérébrale. C'est l'offrande de la nature à l'homme. Elle l'offre prêt à manger, distillé goutte à goutte dans des myriades de fleurs, au moyen d'un procédé plus délicat que ne le fut jamais celui d'aucun laboratoire humain.

Hereward Carrington, auteur de "The Nature Food of Man" (L'aliment naturel de l'homme), dit: "Il est intéressant de constater qu'on ne trouve dans le monde que deux articles d'alimentation ayant pour unique raison d'être de nourrir, le lait et le miel."

Dans "Food Fundamentals" E.-M. Bean dit: "Le miel est le seul sucre concentré qui puisse être avec raison absorbé seul."

John Anderson, M. A., S. Sc., Collège d'Agriculture du nord de l'Écosse, dit: "Le miel est pratiquement le seul aliment qui soit absorbé tout de suite par l'organisme sans laisser de résidu. L'estomac ne fait aucun effort pour le digérer. C'est un aliment dans lequel ne peut virtuellement exister aucun des organismes qui produisent dans les organes de l'homme les maladies sérieuses qu'on sait. Le miel se conserve des années durant sans s'infecter ni se détériorer."

W. C. Sackett, Ph. D., bactériologiste de Colorado Agricultural Collège, a fait quelques expériences importantes. Il a introduit, au moyen de procédés scientifiques, dans le miel pour les organismes connus comme agents propagateurs de la typhoïde, et les résultats ont été les suivants: "B. Typhoïde, après 24 heures, ne se trouvait plus dans le miel pur". C'est le microbe qui cause la fièvre typhoïde.

"B. Snipestiffer, culture morte au bout de 4 jours". La présence de ce microbe est souvent caractérisée par une bronchite-pneumonie chronique suivie de septicémie.

"B. Coll communis est mort dans le miel pur plus dans le miel pur". La présence de ce microbe est dit-on, pathogénique dans les cas où la fièvre typhoïde s'accompagne d'ulcération. Il peut entrer dans le sang et y produire la péritonite.

"B. Dysentérique—Il a suffi de dix jours dans le miel pur pour détruire cet organisme." Comme son nom l'indique, ce microbe cause la dysenterie. Ce qu'il y a de remarquable dans cette enquête, c'est la preuve faite que le miel, consommé à l'état brut, non seulement ne saurait charrier ces microbes plus de quelques jours, mais encore les détruit, quelque soit la façon dont ils y aient été introduits. En mangeant du miel on peut être sûr de ne pas s'affecter. Quand on considère que plusieurs des microbes mortels sus-mentionnés sont promptement charriés dans l'organisme par l'eau, le viande, les légumes, le lait, on est porté à classer le miel à part dès qu'il s'agit de sécurité.

ment qui soit absorbé tout de suite par l'organisme sans laisser de résidu. L'estomac ne fait aucun effort pour le digérer. C'est un aliment dans lequel ne peut virtuellement exister aucun des organismes qui produisent dans les organes de l'homme les maladies sérieuses qu'on sait. Le miel se conserve des années durant sans s'infecter ni se détériorer."

W. C. Sackett, Ph. D., bactériologiste de Colorado Agricultural Collège, a fait quelques expériences importantes. Il a introduit, au moyen de procédés scientifiques, dans le miel pour les organismes connus comme agents propagateurs de la typhoïde, et les résultats ont été les suivants: "B. Typhoïde, après 24 heures, ne se trouvait plus dans le miel pur". C'est le microbe qui cause la fièvre typhoïde.

"B. Snipestiffer, culture morte au bout de 4 jours". La présence de ce microbe est souvent caractérisée par une bronchite-pneumonie chronique suivie de septicémie.

"B. Coll communis est mort dans le miel pur plus dans le miel pur". La présence de ce microbe est dit-on, pathogénique dans les cas où la fièvre typhoïde s'accompagne d'ulcération. Il peut entrer dans le sang et y produire la péritonite.

"B. Dysentérique—Il a suffi de dix jours dans le miel pur pour détruire cet organisme." Comme son nom l'indique, ce microbe cause la dysenterie. Ce qu'il y a de remarquable dans cette enquête, c'est la preuve faite que le miel, consommé à l'état brut, non seulement ne saurait charrier ces microbes plus de quelques jours, mais encore les détruit, quelque soit la façon dont ils y aient été introduits. En mangeant du miel on peut être sûr de ne pas s'affecter. Quand on considère que plusieurs des microbes mortels sus-mentionnés sont promptement charriés dans l'organisme par l'eau, le viande, les légumes, le lait, on est porté à classer le miel à part dès qu'il s'agit de sécurité.

Plusieurs de nos médecins les plus éminents et de nos sanatoria les mieux réglementés, persistent depuis longtemps à prescrire le miel, en recommandant l'usage à ceux qui sont bien portants ou qui le restent, à ceux qui ne le sont pas pour qu'ils le deviennent. Peut-être ces sages savent-ils depuis longtemps que le miel tue les microbes. Qui ne pense que le sage Salomon devait savoir à quel s'en tenir lorsqu'il donnait à son peuple ce conseil: "Mangez du miel parce que c'est bon." Prov. XXIV 13.

Un usage de grande expérience dit: "Si vous souffrez des rhumes, renoncez à tout sucre excepté le miel, et attendez."

Maintenant, je cite mon cas qu'il y a deux ans à l'appui de l'emploi du miel comme aliment substantiel. Sans le miel je ne serais plus en vie pour écrire cet article aujourd'hui.

Plusieurs années durant j'ai souffert d'une semi-contraction du débouché de l'estomac, et dans les derniers six mois de mon mal cette contraction devient telle qu'aucune particule d'aliment ne pouvait plus passer par les voies intestinales. Dans un état aussi grave je me nourrissais surtout de miel. C'était le seul aliment que je puisse assimiler sans douleur. Mon repas consistait en douze onces de miel dans un verre d'eau. Six mois durant je récus ainsi, jusqu'à ce qu'une opération m'eût remis l'estomac en ordre. Et après l'opération, à l'hôpital, le miel était encore le seul aliment que je puisse absorber sans m'en repentir.

Le Dr Crookston, de Camden, pourra garantir l'authenticité de ce que j'avance là. L'opération qu'on m'a fait subir est connue dans la faculté sous le nom de "gastro-enterostomie".

On peut se procurer gratuitement au Service des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec, des formules de recettes sur l'emploi du miel à la cuisine.

Étant donné notre climat, c'est la province de Québec qui produit le miel le plus doux et le plus succulent au monde. Lorsque vous achetez du miel, assurez-vous que ce soit du bon miel de chez nous.

LE SOIN ET L'ALIMENTATION DES VEUX DE RACES LAITIÈRES

Dès que le veau est né, mettez-le dans une loge propre et laissez-le se reposer pendant quelques jours. Donnez-lui son premier repas de 12 à 24 heures après la naissance; ce premier repas doit être composé du lait de sa mère. Si le veau paraît être vigoureux, donnez-lui une bonne quantité de lait le premier jour, pour que le colostrum que renferme le premier lait de la vache puisse bien nettoyer les intestins. Le deuxième jour, donnez un léger repas, environ 8 ou 9 livres de lait; le troisième jour le veau est prêt à boire dans la chaufferie, sans qu'il soit nécessaire d'y mettre le doigt. Après la première semaine un veau vigoureux peut consommer jusqu'à 12 livres de lait en trois repas ou 10 livres s'il est soumis au régime de 2 repas. On pourra continuer ce régime pendant six semaines, puis on remplacera le lait entier graduellement par le lait écrémé. Pendant la première semaine du régime au lait on pourra donner 12 livres de lait écrémé avec un peu de graau (farine à soupape) bien clair pour qu'il se mélange bien avec le lait. De cette façon chaque veau reçoit la ration qui lui est destinée. La deuxième semaine on pourra augmenter la quantité de lait jusqu'à 14 à 16 livres par jour. Le tourteau "ancien procédé" fait un bon graau; on peut aussi employer un mélange fait à la maison de 200 livres d'avoine moulu, (tamisé) 200 livres de farine de blé d'Inde et 100 livres de graine de lin

moulu. Veillez à ce que le veau ne perde pas le chair qu'il avait en naissant. C'est là l'affaire du nourrisseur. Un bon nourrisseur distribue les repas à heures régulières, et le lait toujours à la même température. Le veau doit recevoir du lait écrémé pendant six à huit mois, suivant la quantité dont on peut disposer. Après l'âge de quatre mois, on lui donnera une petite quantité de farine sèche dans une boîte jusqu'à ce qu'il ait pris l'habitude de manger, puis on pourra alors lui en donner régulièrement une petite quantité. On emploie pour cela un mélange de deux parties d'avoine moulu, une partie de son, une partie de blé d'Inde et une partie de tourteau. Tenez toujours les râteliers garnis de bon foin de trèfle et l'aube remplie de bonne eau.

R. MCKENNON, Station expérimentale fédérale, Lennoxville, Que.

REGLES DE SURETE POUR LE PETROLE

Étudiez les règles pour les lumières. Assurez-vous que les chaufferettes et poêles à pétrole ne coulent pas et qu'ils ne peuvent être renversés. Nettoyez les brûleurs et ne mettez pas la flamme trop haute. Tenez le bidon contenant le pétrole en dehors de la maison, et possible. Ne laissez pas le plancher, sous le bidon, devenir imbibé de pétrole. Assurez-vous que le bidon ne coule pas et ne dégonfle pas. Empilez à la clarté du jour seulement tout réceptacle dans lequel on doit brûler du pétrole. Ne jamaie partir un feu de charbon ou de bois avec du pétrole.

Vous voulez que vos enfants tiennent leur rang

Vous voulez les voir figurer en tête à la classe et au jeu. Vous vous énervez à bon droit de leurs succès, sachant que le fait de tenir la tête avise chez les fillettes et les garçons la flamme de l'ambition qui leur vaudra dans l'avenir des succès plus grands.

Mais les enfants ne peuvent tenir leur rang s'ils sont mis en état d'infirmité par le défaut de santé. Il faut que la fatigue causée par l'étude et les exercices en plein air soit compensée par un supplément de nutrition. Ce supplément à l'ancienne façon contenait le surcroît de nutriments, le supplément de substances alimentaires dont tant d'enfants ont besoin pour gagner en poids, en couleurs, en force, en vigueur physique et en lucidité mentale. (Father John's Healthine) tenant de l'huile de foie de morue, n'impose aucune surcharge aux organes digestifs et est agréable au goût.

Si vous n'êtes pas satisfaits des progrès des enfants, mettez-les au régime du Father John's Medicine. Ce supplément à l'ancienne façon contient le surcroît de nutriments, le supplément de substances alimentaires dont tant d'enfants ont besoin pour gagner en poids, en couleurs, en force, en vigueur physique et en lucidité mentale. (Father John's Healthine) tenant de l'huile de foie de morue, n'impose aucune surcharge aux organes digestifs et est agréable au goût.

INSPECTION DES CHEVAUX REPRODUCTEURS

Pour l'information des propriétaires de chevaux reproducteurs, nous devons annoncer que tous étalons destinés à la monte doivent être examinés chaque année afin d'obtenir un permis. Un inspecteur du gouvernement sera dans notre comté le 20 octobre courant, aux endroits et heures suivantes.

Saint-Philippe, Hôtel Lefebvre, de 9.00 à 9.30 a. m. Saint-Jacques, Hôtel, de 10 hrs à m. à 10.30 a. m. Napierville, Hôtel King Edward, de 11 hrs a. m. à 11.30 a. m. Lacolle, Hôtel Nolin, de 1 hrs. p. m. à 1.30 p. m. Grande Ligne, E. S. Roy, de 2 hrs p. m. à 2.30 p. m. Saint-Jean, Place du Marché, de 3 hrs p. m. à 3.30 p. m.

CAUSES DE RECEPTIONS RADIO-PRONQUES DEFECTUEUSES DANS NOTRE DISTRICT

Quelques-uns de nos lecteurs ont dû remarquer un véhicule bizarre, rappelant par sa forme une ambulance, qui a circulé dans ces parages il y a quelques semaines. Il n'y a pas de doute que ceux qui l'ont vu ont dû se demander à quel genre de commerce une telle voiture pouvait être utilisée. Pour satisfaire la curiosité de tous, nous dirons que cet auto est au service du roi, puisqu'elle appartient au gouvernement fédéral étant attachée au service radiophonique, et qu'elle est montée par des experts en radio.

Le but de la visite de ces fonctionnaires dans notre district était de découvrir les causes de brouillage inductif. Le rapport officiel du résultat de cette enquête chez nous n'est pas encore communiqué au public, mais nous sommes en possession de renseignements qui nous permettent d'affirmer qu'en dépit d'opinions contraires, les lignes d'énergie électrique qui desservent notre localité ne sont responsables que pour une proportion minime des brouillages et déplacements à entendre.

Tout d'abord, tous les radiophiles savent que la plupart des brouillages qui leur ont causé tant d'ennuis l'hiver dernier, étaient causés par les conditions atmosphériques — et, jusqu'à présent, cet automne, les résultats obtenus ne sont guère meilleurs que l'hiver dernier. Donc, on peut affirmer sans crainte, que la grande majorité des réceptions radiotéléphoniques fautes sont dues à ces courants statiques pour lesquels seule la nature est à blâmer.

L'outillage porté par l'auto du service fédéral radiophonique permet de localiser l'endroit exact où est la source du brouillage inductif et c'est ce qui a permis de constater que les transformateurs, que l'on blâme si souvent pour nos ennuis radiophoniques, sont en réalité les moindres coupables de toute la kyrieelle des causes de "troubles" contre lesquels nous pestons. Comme question de fait, la majeure partie des brouillages qui ne sont pas dus aux conditions atmosphériques, sont causés par les postes de réception eux-mêmes—telles que connexions, commutateurs ou ampoules défectives; éliminateurs de batterie B mal montés, etc. Les postes à régénération sont aussi la cause énormément de brouillage dans le voi-



Matin, Midi ou Soir Le THE KING COLE est Rafraichissant

REGLES DE SURETE POUR LES FEUX EN PLEIN AIR

Ne pas faire de feu de joie sans raison. Si vous êtes obligé d'allumer un feu en plein air, assurez-vous que les cendres sont froides avant de partir. Ne mettez pas le feu à des arbres morts. Ils brûlent parfois plusieurs jours. Avant d'allumer un feu en plein air, voyez à l'entourer complètement d'un grillage en fil métallique solide. Empêchez les enfants de venir jouer trop près du feu, qu'il soit entouré d'un grillage ou non. Ne jetez pas sur le feu de grands morceaux de papier que le vent peut emporter. Assurez-vous que le feu est éteint avant d'aller vous coucher. Ne dites pas: "Je suppose qu'il n'y a pas de danger." Dégelez les tuyaux avec de l'eau chaude, et non avec une flamme.

TRAITEZ LES RHUMES EXTERIEUREMENT

Pour les maux de gorge, bronchite ou gros rhumes de poitrine, frottez bien la gorge et la poitrine avec Vicks Vaporub et couvrez ensuite avec une flanelle chaude. Vicks agit de deux façons—les deux sont directes. Absorbé comme un liniment et inhalé sous forme de vapeur. C'est un précieux secours pour rhumes dans toutes les familles.

RENDEZ A VOTRE ORGANISME AFFAIBLI SA FORCE PREMIERE PAR L'EMPLOI DES PILULES ROUGES

La prudence vous commande de réagir énergiquement dès que vos forces diminuent, que votre appétit manque, que votre digestion est difficile et que la fatigue vous empêche d'avoir un sommeil réparateur.

Il n'est pas de médicament qui soit plus efficace que les PILULES ROUGES pour combattre cette déperdition de forces causée par le surmenage. Aucune spécialité ne possède à un plus haut degré le pouvoir de régénérer le sang, de rétablir les forces déparées, de fortifier les nerfs, d'équilibrer le moral et d'apporter un soulagement rapide dans les affections suivantes:

- Pauvreté du sang, Retour d'âge, Troubles Nerveux, Maux de reins, Palpitations de coeur, Douleurs périodiques, Dépression, Anémie, Mélancolie

Mme Joseph L'Hérault

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à tous bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte. CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Inc., 1570, St-Denis, Montréal.

REGLES DE SURETE POUR LES FEUX EN PLEIN AIR

Ne pas faire de feu de joie sans raison. Si vous êtes obligé d'allumer un feu en plein air, assurez-vous que les cendres sont froides avant de partir. Ne mettez pas le feu à des arbres morts. Ils brûlent parfois plusieurs jours. Avant d'allumer un feu en plein air, voyez à l'entourer complètement d'un grillage en fil métallique solide. Empêchez les enfants de venir jouer trop près du feu, qu'il soit entouré d'un grillage ou non. Ne jetez pas sur le feu de grands morceaux de papier que le vent peut emporter. Assurez-vous que le feu est éteint avant d'aller vous coucher. Ne dites pas: "Je suppose qu'il n'y a pas de danger." Dégelez les tuyaux avec de l'eau chaude, et non avec une flamme.

TRAITEZ LES RHUMES EXTERIEUREMENT

Pour les maux de gorge, bronchite ou gros rhumes de poitrine, frottez bien la gorge et la poitrine avec Vicks Vaporub et couvrez ensuite avec une flanelle chaude. Vicks agit de deux façons—les deux sont directes. Absorbé comme un liniment et inhalé sous forme de vapeur. C'est un précieux secours pour rhumes dans toutes les familles.

RENDEZ A VOTRE ORGANISME AFFAIBLI SA FORCE PREMIERE PAR L'EMPLOI DES PILULES ROUGES

La prudence vous commande de réagir énergiquement dès que vos forces diminuent, que votre appétit manque, que votre digestion est difficile et que la fatigue vous empêche d'avoir un sommeil réparateur.

Il n'est pas de médicament qui soit plus efficace que les PILULES ROUGES pour combattre cette déperdition de forces causée par le surmenage. Aucune spécialité ne possède à un plus haut degré le pouvoir de régénérer le sang, de rétablir les forces déparées, de fortifier les nerfs, d'équilibrer le moral et d'apporter un soulagement rapide dans les affections suivantes:

- Pauvreté du sang, Retour d'âge, Troubles Nerveux, Maux de reins, Palpitations de coeur, Douleurs périodiques, Dépression, Anémie, Mélancolie

Mme Joseph L'Hérault

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à tous bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte. CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Inc., 1570, St-Denis, Montréal.



TRAITEZ LES RHUMES EXTERIEUREMENT

Pour les maux de gorge, bronchite ou gros rhumes de poitrine, frottez bien la gorge et la poitrine avec Vicks Vaporub et couvrez ensuite avec une flanelle chaude. Vicks agit de deux façons—les deux sont directes. Absorbé comme un liniment et inhalé sous forme de vapeur. C'est un précieux secours pour rhumes dans toutes les familles.

RENDEZ A VOTRE ORGANISME AFFAIBLI SA FORCE PREMIERE PAR L'EMPLOI DES PILULES ROUGES

La prudence vous commande de réagir énergiquement dès que vos forces diminuent, que votre appétit manque, que votre digestion est difficile et que la fatigue vous empêche d'avoir un sommeil réparateur.

Il n'est pas de médicament qui soit plus efficace que les PILULES ROUGES pour combattre cette déperdition de forces causée par le surmenage. Aucune spécialité ne possède à un plus haut degré le pouvoir de régénérer le sang, de rétablir les forces déparées, de fortifier les nerfs, d'équilibrer le moral et d'apporter un soulagement rapide dans les affections suivantes:

- Pauvreté du sang, Retour d'âge, Troubles Nerveux, Maux de reins, Palpitations de coeur, Douleurs périodiques, Dépression, Anémie, Mélancolie

Mme Joseph L'Hérault

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à tous bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte. CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Inc., 1570, St-Denis, Montréal.



Après chaque repas

Il ne faut pas grand-chose pour vous maintenir en parfaite santé. Il suffit d'aider un peu la nature. Mâcher la gomme Wrigley après chaque repas est bon pour les dents, l'haleine, l'appétit et la digestion. Saveurs pour tous les goûts

C'EST L'ELIXIR TONIQUE DU Dr MONTIER

Qui nous donne la FORCE, la SANTE et la JOIE de VIVRE

En vente chez Armand Bourgeois, L. O. Rénier, Giroux et Poulin et Fournier et Frères.

CARTES D'AFFAIRES

LATOUR & DUPUIS, Inc. Portes et chaises, Marchande de bois, Spécialité.—Verres à vitres et couvertures d'amiante 49 COLLIN

ERNEST MOMBLEAU PLOMBIER Installation d'appareils de chauffage Téléphone 562-0 58 RUE LAURIER — SAINT-JEAN

T. J. DAVIGNON Contracteur général en constructions Spécialité: Fixture de magasin. Finition en bois franc. 34 RUE FRONTENAC — TEL. 310-2

GEORGES MASSE ASSURANCES GENERALES Téléphone 785 127a Richelieu — Saint-Jean

O. LANGLOIS et Compagnie DIRECTEURS DE FUNERAIRES Richelieu et Saint-Jacques SAINT-JEAN Téléphone 148

J. B. CHARTRAND ENTREPRENEUR GENERAL En construction Ouvrage en briques, pierre et stuc Réparations générales 16 rue Grégoire Téléphone 236-1 SAINT-JEAN

CHARLES FREDETTE Marchand de bois et ferronnerie Matériaux de construction et aussi agent pour le Beaver Board Tél. Bureau 87 RUE ST-JACQUES Coin Laurier

THEBERGE et BEDARD BOUCHER et EPICIER SPECIALITE:—Bœuf de l'Ouest EPICERIE, légumes, fruits, etc. 81 De Salaberry TEL. 889

JOLIN & FRERE "MARCHÉ IDEAL" Epicier de choix, bœuf, lard, veau, mouton, porc frais et sale, légumes, etc., etc. Tél. 24 59 RUE SAINT-JACQUES

POUR LA PROPRIETE ET LE CONFORT, FAITES INSTALLER UN Brûleur à l'Huile à par moteur à l'eau ou à l'électricité

Réservoirs d'emmagasinage pour l'huile. Pour toutes informations et détails, s'adresser à H. VANDANDAIGUE, 140 rue St-Jacques, Saint-Jean Téléphone 412-0

La Compagnie d'Assurance-Vie Ordinaire—Populaire du Canada. Plus d'un demi siècle au Service du Public Fondée en 1874 The London Life Insurance Co., London, Can. AGENT GENERAL A. R. NADEAU, 2ième Rue, 5ième Ave. Tél. 569W IBERVILLE, QUE.

\$500.00 GRATIS

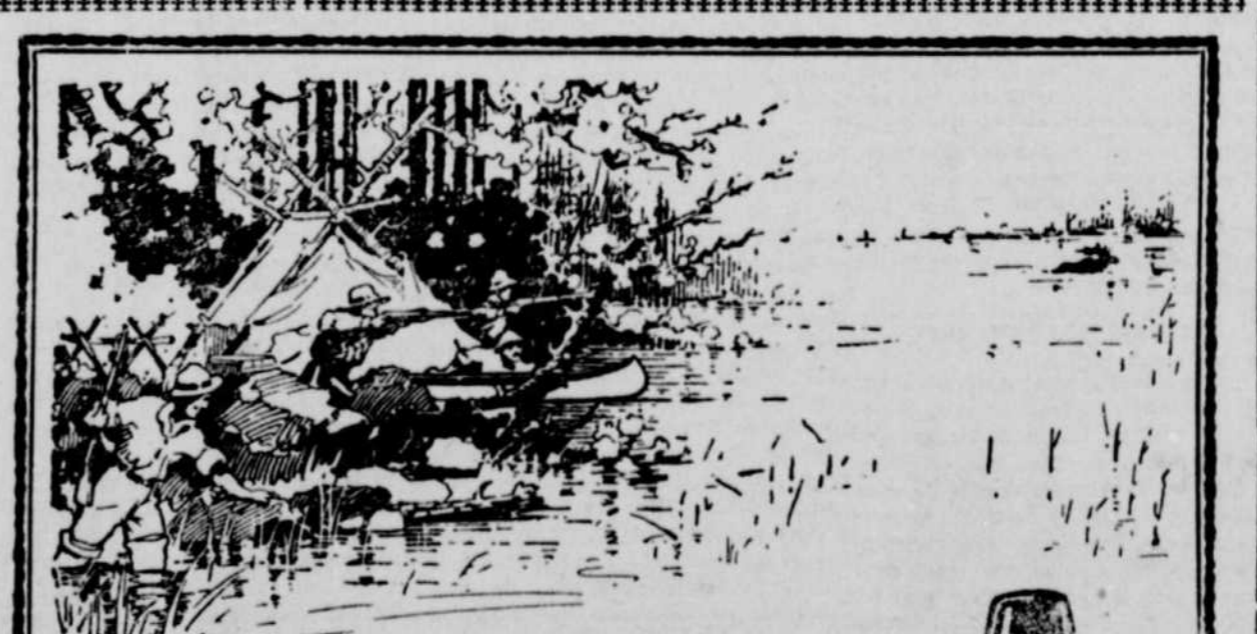
Le montant ci-haut sera donné, EN ARGENT GRATIS comme suit: 1er. Prix, \$100. 2em. Prix, \$ 75. 3em. Prix, \$ 60. 4em. Prix, \$ 50. 5 Prix de \$10, chacun en argent 10 Prix de \$ 5, chacun en argent



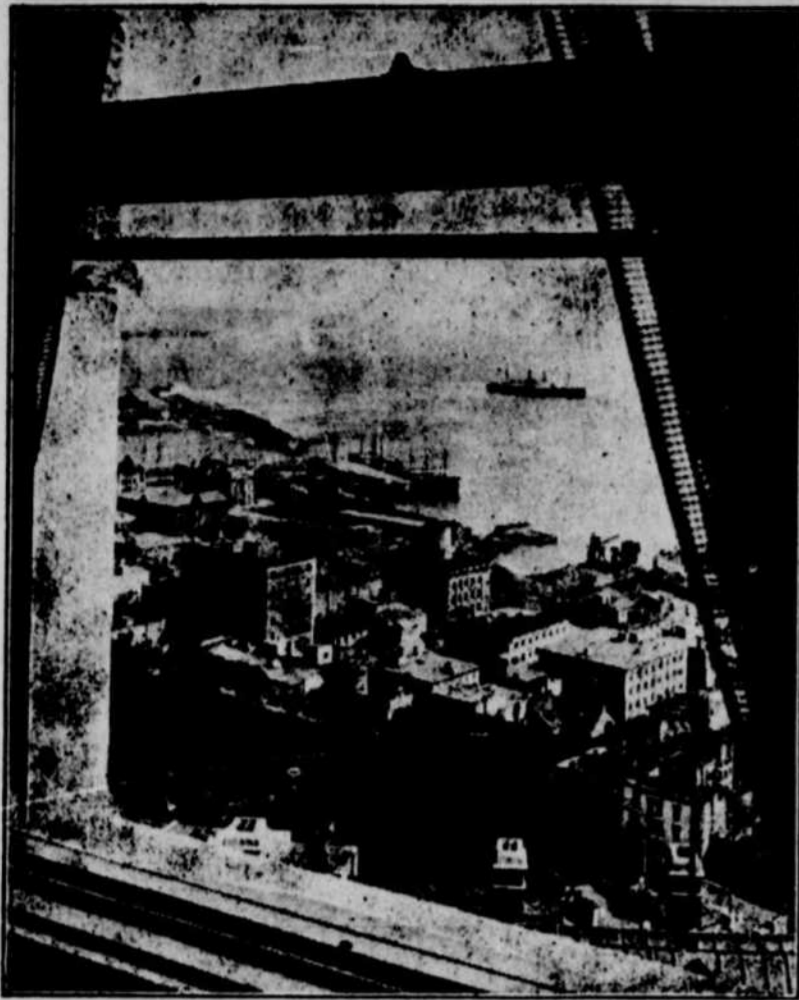
TROUVEZ LA CASSE

Carrez dans le visage et le plumage du Chef Indien, vous trouverez membres de sa tribu. Pouvez-vous trouver ces figures? Si oui, marquez chacune avec un X, coupez la vignette, et collez sur un morceau de papier "J'ai trouvé toutes les figures et je les ai marquées". Faites-nous parvenir votre "trois" immédiatement, avec votre nom et adresse écrit bien lisiblement. Au cas où il y aura plusieurs réponses correctes, l'écriture propre et ponctuation seront considérées. Si votre réponse est correcte, nous vous le ferons savoir par le retour du courrier. Afin de qualifier pour un des prix, il y a une simple condition à remplir. IL N'EST PAS NECESSAIRE DE DEFENSER UN SOU DE VOTRE ARGENT, AFIN DE REMPLIR CETTE CONDITION. Tout ce que nous vous demandons de faire, est de venir pour nous parmi vos amis, 10 bouteilles de parfum Kral à 25 la bouteille. Quand vous aurez rempli ce parfum que nous aurons reçu l'argent vous serez alors qualifiés dans notre concours et éligible pour concourir pour un des prix. LA CONDITION PLUS HAUT EST ABSOLUMENT LA SEULE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR. QUE VOUS QUALIFIEZ. Quand nous aurons reçu votre réponse, nous vous enverrons le parfum pour rendre pour nous. Si vous le compen plus, et enverrez nous de suite. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT.

COUPON Clinique votre réponse au concours. Si elle est correcte, envoyez moi, A VOS FRÈRES, 10 bouteilles de Parfum que je vous enverrai moi-même à l'adresse que vous m'indiquerez. Si vous ne pouvez pas retourner l'argent quand je l'aurai rendu, si je ne suis pas en mesure de le faire je vous le retournerai. Nom Adresse (Seulement les personnes âgées de plus de 18 ans sont permises de concourir.) Adressez votre réponse à PROF. MANUFACTURING COMPANY, Dept. 31 Toronto 8, Ont.



DROIT AU BUT Gin Canadien Melchers Croix d'or La Boisson des Canadiens. Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral. Le Gin le plus pur qui existe. Rectifié quatre fois, vieilli en entrepôt pendant des années. TROIS GRANDEURS DE FLACONS Gros: - 40 onces \$3.65 Moyens: - 26 onces \$2.55 Petits: - 10 onces \$1.10 Distillerie à Berthierville MELCHERS DISTILLERY CO., LIMITED - MONTREAL



Le Port de Québec

C'EST ainsi qu'il apparaît des fenêtres supérieures de la haute tour centrale du Château Frontenac, l'imposante et somptueuse hôtellerie qui dirige à Québec la Cie du Pacifique Canadien.

Que de fois

Les hommes attribuent aux conditions de leur travail, à la fatigue, les douleurs de DOS, les raideurs de ARTICULATIONS, les MAUX de TÊTE, les INSOMNIES et les divers maux dont ils se plaignent souvent quand ils devraient songer à améliorer l'état de leurs REINS et à débarrasser leur sang des poisons qui l'alourdissent.

PILULES MORO

comme le fit M. Henry Audette, de Winooski, Vt.

"Pendant des années j'avais travaillé rudement et avais mis de côté toute précaution hygiénique. Je ressentais bien parfois quelques douleurs de reins, mais je n'y portais aucune attention et les attribuais à la fatigue. Aussi ces douleurs s'accroissaient-elles rapidement. De plus, un jour je contractai un gros rhume qui dura longtemps et me laissa oppressé comme si j'eusse été atteint d'asthme. Dans ces conditions il m'était presque impossible de travailler et je dus songer à me traiter. On m'avait recommandé les Pilules Moro. Je les ai prises et, après quelques semaines de leur emploi, je me trouvais plus fort et me sentais mieux. En quelques mois ma santé s'était bien rétablie. Depuis, je prends des Pilules Moro à différents intervalles, convaincu que j'ai là le meilleur moyen de me conserver bien portant".



M. Henry Audette

CONSULTATIONS GRATUITES aux hommes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaits des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 1570, St-Denis, Montréal

Advertisement for Bayer Aspirin. Includes a woman's face, the Bayer logo, and the text 'Pour le Mal de Tête' and 'ASPIRIN'. It lists ailments like Rhumes, Douleur, Mal de tête, Névralgie, Névrite, Mal de dents, Lumbago, and Rhumatisme, and states 'N'AFFECTE PAS LE CŒUR'.

Safe N'ACCEPTÉZ QUE LE PAQUET "BAYER" qui contient le mode d'emploi correct. Boîtes commodes de "Bayer" de 12 pastilles. Aussi bouteilles de 24 et 100—chez les pharmaciens.

Advertisement for La Briqueterie St-Laurent. Includes the name 'La BRIQUETERIE St-Laurent', address '71 rue St-Jacques, Montréal', and phone number 'Téléphone: Harbour 6964'.

POUR VOUS, AIMABLES LECTRICES

POUR MADAME... ET MONSIEUR?

Quand chaque jour on entend gémir certaines femmes, on devrait crier sur tous les toits qu'il n'y a plus de ménages heureux! Et pourtant, mesdames, tous ceux qui se plaignent ont-ils raison de le faire? Existe-t-il tout de même quelques recettes de rendre les ménages... plus heureux? Il faut le croire, puisqu'un Yankee l'affirme!

En tout cas, sans plus laisser votre curiosité, voici le témoignage d'un homme qui sans être prêtre a confessé nombre de malades du monde féminin. C'est d'un... avocat que je veux tirer quelque conseil, et d'un avocat américain! Et comme ce bon fils de race ose tout dire, je le laisse parler. Conseils à la femme:

Ne laissez pas de dépenses extravagantes. Un homme veut arriver à joindre les deux bouts dans son ménage et un mari n'a plus de goût d'apporter de l'argent quand il sait qu'il sera dépensé follement. Ne laissez pas la poussière s'installer dans la maison. Un intérieur attrayant est un repos pour un mari qui revient fatigué.

Ne prenez pas conseil des voisins, ni même de vos parents pour votre ménage. Ne découragez pas votre mari. Encouragez-le toujours. Ne soyez pas triste. Souriez. N'oubliez pas que les petites choses sont importantes. Ayez du tact. Soyez femme, les hommes aiment à être cajolés, mais ils se cabrent si on veut les mener et ils cèdent toujours à une femme qui a su leur plaire.

Et pour vous consoler, mesdames, voici les conseils que l'on donne à messieurs vos maris: Ne lésinez pas. Une femme a le droit d'être pourvue selon la condition du mari. Ne vous mêlez pas du ménage. Donnez confiance à votre femme.

LE TRAVAIL INTELLECTUEL ET LA JEUNE FEMME

Les jeunes filles qui, hier encore, penchaient leurs têtes sur les livres vont-elles, assésitôt mariées, abandonner tout travail intellectuel? L'étude ne leur aurait ouvert que des horizons bien restreints si elles s'imaginaient, qu'une fois les classes terminées, c'en est fini de toute culture. Elles seraient bien peu prévoyantes si elles pouvaient oublier que si rien ne s'acquiert sans travail, rien non plus ne se conserve sans effort.

Tout cela est exact, dites-vous, mais comment donc pourrions-nous faire? "La vie chère, les difficultés domestiques, soit en nous privant de toute aide, soit en nous obligeant à chercher au dehors, un complément de salaire, mangent, absorbent, réduisent à néant le temps dont, naguère, nous étions si disposés pour un travail intellectuel."

Quelles sont donc les données, je dis les données principales, de toute étude intellectuelle? Elles se résument en trois mots: volonté, temps et méthode.

La volonté, mais tout d'abord les difficultés contre lesquelles nous nous heurtons ne peuvent-elles, justement, être un levier qui seconde nos efforts, un tremplin qui prolonge nos élans? Il y a à l'heure présente, dans l'obligation où chacun est de payer de sa personne, un appel à l'énergie et à l'organisation, qui sont le nécessaire de tout travail intellectuel.

Regardons autour de nous: telle jeune femme qui n'a rien à faire n'a jamais le temps de rien faire, telle autre, que nous penserions égarée sous les lourdes tâches, trouve un temps qui nous stupéfie. L'anomalie n'est qu'apparente: celle-ci a dû s'obliger à une stricte discipline, elle a réglé, ordonné, limité, canalisé temps, activité, efforts; les heures de la première content éternelles, sans qu'elle en ait même conscience, remplies de riens dont elle s'est fait l'esclave docile et convaincue.

Ce qui importe, c'est de fixer à l'avance soi-même chaque jour, après un rappel des occupations habituelles, soit chaque semaine, en tenant compte des obligations de la semaine à venir, l'heure précieuse où nous apprendrons. Ce temps d'étude une fois fixé, encore faut-il l'utiliser. Qu'apprenons-nous? Et c'est ici qu'intervient la troisième donnée du problème: la méthode.

Réfléchissons qu'il ne s'agit aucunement de tout savoir, ni de tout aborder, mais de savoir quelque chose qui nourrisse nos intelligences, qui corresponde à nos aptitudes, à nos goûts, à nos intérêts, à ce qu'autrui attend de nous. Cette étude nettement définie, nous nous consacrerons à la base nos vieux livres, nos livres de petite école.

Plus tard, quand les enfants grandiront, pourquoi ne pas remplacer par leurs livres rajoints, nos vieux livres d'écolière. En ouvrant les mêmes manuels, en relisant avec eux les chefs-d'œuvre de l'esprit humain, nous reprendrons contact avec les splendeurs des civilisations antiques, avec les grandeurs des siècles passés, leurs faiblesses, leurs. Nos habitudes intellectuelles nous permettraient de compléter, d'arrondir, de développer les notions élémentaires que le livre succint leur offre, pour la joie et le plus grand bien de nos esprits et de nos cœurs.

JOURS SOMBRES

De même qu'il y a dans la nature des jours de soleil et de pluie, il y a dans notre existence des heures lumineuses et d'autres pendant lesquelles tout nous semble enveloppé de brume. Les causes de notre mélancolie sont innombrables; peines de cœur ou d'argent, malaises, fatigue, soucie d'avenir et regrets du passé, inquiétude pour la santé ou la carrière de ceux que nous aimons, etc. Tout cela—et d'autres choses encore—contribue à nous attrister.

Mais nous avons eu souvent l'occasion de remarquer que nous nous sentions las et découragés sans motif réel, tout au moins sans cause directe. Nous connaissons tous ces journées exaspérantes et interminables pendant lesquelles rien ne nous réussit, où tout semble conjuré pour nous contrarier, renverser nos projets; les petites catastrophes se succèdent; la vaisselle se brise, le rôt brûle, nous n'en finissons pas d'achever les besognes commencées. Nous essayons la mauvaise humeur de notre entourage, rien ne nous distrait, rien ne va!

pourrions travailler à les réparer. Nous n'en voulons rien faire et nous préférons égrener avec rage la série de désagréments que nous provoquons au lieu de les éviter.

La volonté, mais tout d'abord les difficultés contre lesquelles nous nous heurtons ne peuvent-elles, justement, être un levier qui seconde nos efforts, un tremplin qui prolonge nos élans? Il y a à l'heure présente, dans l'obligation où chacun est de payer de sa personne, un appel à l'énergie et à l'organisation, qui sont le nécessaire de tout travail intellectuel.

Regardons ce qui se passe dans le cas contraire. Avons-nous accompli beaucoup de besogne, vaincu quelque obstacle? Nous nous sentons allégres, dispos, prêts à lutter, presque ébriés de vaincre. Le secret de cette assurance, c'est la satisfaction de notre conscience. Cela nous indique le retour à nos habitudes passagères. Habitue-nous à nous examiner, à nous regarder agir, non par vain scrupule et pour douter de nous-mêmes mais pour contrôler nos forces et notre direction. La pente est-elle trop rapide? Accrochons-nous aux buissons pour ne pas glisser. Les buissons, en l'espèce, ce sont nos principes, notre sentiment du devoir auquel notre volonté doit nous tenir.

Si nous nous montrons lâches devant les moindres déceptions, les contrariétés, comment pourrions-nous réagir en de graves circonstances? Si notre journée a mal commencé, ayons l'énergie de nous dire: "Je veux qu'elle finisse bien? J'ai manqué ce matin à mes bonnes résolutions, je réparerai ce soir en faisant de mon mieux ce qui me reste à faire." La fatigue persiste, agit, persévérance, fainezant et galement. Ayons au moins la fierté d'avoir combattu nos penchants, notre mauvaise humeur; cette satisfaction-là peut adoucir bien des mécomptes. Un peu de sérénité apaisera les tempêtes intérieures comme un beau crépuscule succède aux bourraques d'un jour orageux.

LE MEILLEUR MOMENT DES AMOURS

Le meilleur moment des amours n'est pas quand on dit: "Je vous aime". Il est dans le silence même. A demi rompu tous les jours. Il est dans les intelligences. Prompts et furtives des cœurs; Il est dans les feintes rigueurs Et les secrètes indulgences.

L'HABILLEMENT

Je serais bien embarrassée si on me demandait le trousseau exact de l'enfant qui n'a plus besoin de couches et de langer. L'habillement de la seconde enfance varie avec la santé de chaque enfant. L'enfant qui marche tout seul est plus exposé à se refroidir que lorsqu'il est porté dans les bras. Il devra donc être bien couvert surtout s'il est délicat de santé (rhumes faciles, mauvaises digestions, etc.)

Le meilleur moyen de lutter contre les courants d'air et les changements de température, n'est pas le vêtement, mais l'hygiène de la peau. L'enfant qui a pris un bain tous les matins, qui a été savonné des pieds à la tête et frictionné ensuite à l'eau de Cologne, ne craint rien. Vers quatre à cinq ans, la gymnastique de chambre ou de jardin met le sang en mouvement à défaut de gymnastique, de la bicyclette, c'est un moyen merveilleux.

C'est entre deux et quatre ans, que les précautions sont nécessaires, l'enfant ne peut courir, jouer longtemps au grand air, faire de grandes marches, etc., il doit être vêtu selon la saison. Robes, bas, vestes et gilets ne doivent pas gêner et comprimer les organes; c'est surtout au niveau des aisselles et du cou qu'on donnera de l'aisance aux vêtements pour assurer la liberté de la circulation de la respiration, des mouvements. Les cravates seront supprimées, les chemises seront sans col chez les petites enfants.

Advertisement for 'FRUIT-A-TIVES' medicine. Includes a woman's face and the text 'AVEZ-VOUS DES DOULEURS APRES LES REPAS? "FRUIT-A-TIVES" ELIMINE VITE LE MAL D'ESTOMAC'. It describes the benefits of the medicine for various ailments.

Le maréchal de Luxembourg, répondant aux sarcasmes de Guillaume d'Orange: "Comment sait-il que je suis bossu? Il ne m'a jamais vu par derrière." Un villageois complimentait Louis XIII en voyage en province. Il s'en acquitta avec plus de bonne volonté que d'esprit. Un courtisan rieur et plaisant du roi lui demanda de quel prix étaient les ânes de son pays. Le villageois, après l'avoir regardé depuis la tête jusqu'aux pieds, lui dit: "Quand ils sont de votre poil et de votre taille ils valent dix écus."

Advertisement for EDWARDSBURG CROWN BRAND SIROP DE MAÏS. Includes an image of a corn cob and the text 'AU menu des jours maigres, pour la collation des enfants le matin au déjeuner, dans la cuisine—ce sirop s'impose par sa saveur et sa qualité. Rien d'étonnant qu'il soit devenu le préféré de la bonne ménagère canadienne. En vente partout en bidons de 2, 5 et 10 livres. Demandez-le. THE CANADA STARCH CO LIMITED MONTREAL'.

Advertisement for Southern Canada Power Company. Includes an image of a woman and the text 'Ayez un Eclairage vraiment bon dans votre foyer cet automne'. It lists 'Fixtures électriques', 'Lampes portatives', 'Lampes sur pied', and 'Lampes Mazda Edison'.

NOUVELLES D'IBERVILLE (en première page)

MONT SAINT-GREGOIRE M. et Mme W. Alik, Mlles Jeanne et Berthe Alik, de Montréal, en visite récemment chez M. J. Daignault.

Plus jeunes travailleurs.—1 Louis Charbonneau.

Meilleure planche du concours. — Classe B. — 1 C. Henri Duval. Meilleure planche du concours. — 1 Eugène Charbonneau.

SAINT-VALENTIN

Pour des raisons absolument incontrôlables, notre soirée de folklore canadien est remise à une date ultérieure.

SAINT-BLAISE

Dimanche dernier, à l'issue de la grand'messe, de dévouées solliciteuses de Saint-Jean étaient parmi nous.

SAINT-ALEXANDRE

La société d'agriculture d'Iberville a tenu son concours annuel de labours chez M. Thom. Bédard, de Sabrevois.

On s'amusa galement toute l'après-midi.

Le soir tous se rendirent à Iberville, chez Mme Arcand où le souper fut servi.

Pendant la soirée tous les invités au nombre de deux cents, s'amuseront galement, et ils ne songèrent à retourner dans leur foyer que sur les petites heures.

SAINT-LUC Comme par les années passées, la société avait organisé un concours de labours qui a été tenu à Saint-Luc, le 6 octobre dernier.

Saint-Jean, et Joseph Lamarre, de Henryville; J. R. Saint-Arnaud, agromoine, et autres.

Le second banquet était présidé par M. A. J. Benoit, député aux communes, et Alexis Bouthillier, député à la législature.

Nous publions ci-après la liste des généreux donateurs qui ont bien voulu encourager la classe agricole de ce comté.

LISTE DES DONATEURS MM. A. J. Benoit, M. P., Dr A. Bouthillier, M. P., J. Aimé Lussier, Hector Dragon, David Broseau, L. O. Perrier, L. Desmarais, N. Lord, Maurice Gamache, Jos. Braut, J. Alf. Ménard, Edouard Moreau, Jos. E. Marry, Philippe Toupin, Oscar Laberge, Gabriel J. Paquin, Geo. St-Germain, Domina Harbec, Anthime Roy, Fortunat Poirier, J.-E. Maillois, Eliette Gervais, Eugène Papineau, Granger et Frère, William McNulty, Emile Moreau, David Broseau, Victor Maillois, Ernest Bouchard, Emilien Grégoire, Paul Courville, Honoré Dalpé, H. Dépelteau, Adolphe Perrault.

SAINT-JEAN, P. Q., 21 OCT., 1926

ILE-AUX-NOIX

M. Dupré, M. Paré, M. et Mme Alfred Deslauriers, leurs enfants, M. Edouard Deslauriers, de Napierville, M. et Mme Léopold Boudreau, de Saint-Jean, M. et Mme Arthur Bisailon, en visite dimanche dernier, chez M. et Mme Henri Hébert.

LACADIE

Dimanche dernier, un grand nombre de personnes se sont procurés des billets pour le grand concert "Cruz" de La Tombelle, qui doit être exécuté en l'église Saint-Jean l'Évangéliste, à Saint-Jean, le 3 novembre prochain.

LISTE DES CONCURRENTEURS A LE SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE PAR ORDRE DE MERITE

- 1 Thomas McDonell 86
2 Roch Moreau 83
3 Wilfrid Clairmont 75
4 Omer Moreau 68
5 Roméo Poissant 64
6 Armand Bourdeau 61
7 David Wing 60
8 Adrien Dépelteau 57
9 Wilfrid Binette 57
10 Léo Moreau 50
11 J.-Aimé Lussier 49

LISTE DES CONCURRENTEURS AU CERCLE AGRICOLE

- 1 Thomas McDonell 86
2 Roch Moreau 83
3 Wilfrid Clairmont 75
4 Eugène Cayer 71
5 Omer Moreau 69
6 Roméo Poissant 64
7 Armand Bourdeau 61
8 David Wing 60
9 Adrien Dépelteau 57
10 Wilfrid Binette 57
11 Léo Moreau 50

12 J. Aimé Lussier, 49
13 Léo Moreau, 42

Plusieurs personnes se sont procurées des billets dimanche dernier, pour prendre part au grand concert "Cruz" de La Tombelle qui sera donné à Saint-Jean, en l'église Saint-Jean l'Évangéliste, le 3 novembre prochain.

Ces billets se vendent \$1. et 50 sous. Les recettes de cette soirée sont pour le soutien de l'oeuvre de l'Orphelinat Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, récemment fondé et qui répond aux besoins de la ville et de la campagne.

Plusieurs personnes désireuses de prendre part à cette soirée et qui n'ont pu se procurer des billets peuvent le faire en s'adressant à la pharmacie Giroux et Poulin, à Saint-Jean.

MM. Omer Moreau et Wilfrid Clairmont ont pris part au concours provincial de labours à Saint-Constant, tenu hier et aujourd'hui.

SAINT-JACQUES LE MINEUR

M. et Mme Agapit Longtin ont été l'objet d'une fête, dimanche dernier, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

LACOLLE

M. et Mme Joseph Bédard (Rosa Martin) font part à leurs parents et amis de la naissance de deux filles nées le dix-sept; elles reçoivent au baptême les noms de Marie-Jeanne-Angéline, parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Bédard, grands-parents des enfants; l'autre reçut les noms de Marie-Véronique-Rita, parrain, M. Eugène Bédard; marraine, Mlle Maria Martin, oncle et tante des enfants. La mère et les enfants se portent bien.

HENRYSBURG

M. Fred Caron, un ancien résident de cette localité demeurant actuellement avec sa famille, à Indian Orchard, Mass., est chez ses filles, Mmes J.-Bte. Bouchard, de Lacolle et Alphonse Gaudreau, de Saint-Valentin.

M. et Mme Edmond Labonté reçoivent dimanche dernier, M. et Mme P. Gaudreau, Mme Vve Alf. Bélar, de Burlington, Vt., et Mme Vve F. Larreau et H. Grenon et son épouse, de Saint-Valentin.

On discute, lors d'une assemblée des marguilliers et francs-tenanciers de cette paroisse, dimanche dernier, le projet soumis par M. S. Beaupré, contremaître des travaux de reconstruction du presbytère, de faire servir la mur de pierre de l'ancienne maison incendiée en mai dernier, pour servir de dépendances au presbytère, quoi qu'aucune décision fut prise sur ce sujet.

En visite au presbytère, dimanche dernier, M. J. A. Payette et sa famille, M. et Mme Alexandre Côté, tous de Montréal.

SAINT-JACQUES LE MINEUR

M. et Mme Agapit Longtin ont été l'objet d'une fête, dimanche dernier, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

Plusieurs personnes désireuses de prendre part à cette soirée et qui n'ont pu se procurer des billets peuvent le faire en s'adressant à la pharmacie Giroux et Poulin, à Saint-Jean.

Plusieurs personnes se sont procurées des billets dimanche dernier, pour prendre part au grand concert "Cruz" de La Tombelle qui sera donné à Saint-Jean, en l'église Saint-Jean l'Évangéliste, le 3 novembre prochain.

Plusieurs personnes désireuses de prendre part à cette soirée et qui n'ont pu se procurer des billets peuvent le faire en s'adressant à la pharmacie Giroux et Poulin, à Saint-Jean.

SAINT-JACQUES LE MINEUR

M. et Mme Agapit Longtin ont été l'objet d'une fête, dimanche dernier, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

LACOLLE

M. et Mme Joseph Bédard (Rosa Martin) font part à leurs parents et amis de la naissance de deux filles nées le dix-sept; elles reçoivent au baptême les noms de Marie-Jeanne-Angéline, parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Bédard, grands-parents des enfants; l'autre reçut les noms de Marie-Véronique-Rita, parrain, M. Eugène Bédard; marraine, Mlle Maria Martin, oncle et tante des enfants. La mère et les enfants se portent bien.

HENRYSBURG

M. Fred Caron, un ancien résident de cette localité demeurant actuellement avec sa famille, à Indian Orchard, Mass., est chez ses filles, Mmes J.-Bte. Bouchard, de Lacolle et Alphonse Gaudreau, de Saint-Valentin.

M. et Mme Edmond Labonté reçoivent dimanche dernier, M. et Mme P. Gaudreau, Mme Vve Alf. Bélar, de Burlington, Vt., et Mme Vve F. Larreau et H. Grenon et son épouse, de Saint-Valentin.

On discute, lors d'une assemblée des marguilliers et francs-tenanciers de cette paroisse, dimanche dernier, le projet soumis par M. S. Beaupré, contremaître des travaux de reconstruction du presbytère, de faire servir la mur de pierre de l'ancienne maison incendiée en mai dernier, pour servir de dépendances au presbytère, quoi qu'aucune décision fut prise sur ce sujet.

En visite au presbytère, dimanche dernier, M. J. A. Payette et sa famille, M. et Mme Alexandre Côté, tous de Montréal.

MARIEVILLE

M. Nap. Despars, de Saint-Pic de Bégot, était de passage chez sa soeur Mme Auguste Provost, de cette ville.

M. Plouffe et M. Logault, de Montréal, étaient en notre localité samedi et dimanche afin d'assister à la partie de chasse organisée par nos amateurs.

M. et Mme Joseph Bédard (Rosa Martin) font part à leurs parents et amis de la naissance de deux filles nées le dix-sept; elles reçoivent au baptême les noms de Marie-Jeanne-Angéline, parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Bédard, grands-parents des enfants; l'autre reçut les noms de Marie-Véronique-Rita, parrain, M. Eugène Bédard; marraine, Mlle Maria Martin, oncle et tante des enfants. La mère et les enfants se portent bien.

MARIEVILLE

M. Nap. Despars, de Saint-Pic de Bégot, était de passage chez sa soeur Mme Auguste Provost, de cette ville.

M. Plouffe et M. Logault, de Montréal, étaient en notre localité samedi et dimanche afin d'assister à la partie de chasse organisée par nos amateurs.

M. et Mme Joseph Bédard (Rosa Martin) font part à leurs parents et amis de la naissance de deux filles nées le dix-sept; elles reçoivent au baptême les noms de Marie-Jeanne-Angéline, parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Bédard, grands-parents des enfants; l'autre reçut les noms de Marie-Véronique-Rita, parrain, M. Eugène Bédard; marraine, Mlle Maria Martin, oncle et tante des enfants. La mère et les enfants se portent bien.

NAPIERVILLE

M. Domina Paré a épousé la semaine dernière, Mlle Jeannette Catedral. Nous souhaitons aux époux bonheur, santé et prospérité.

M. et Mme J.-Bte. Lazure fêteront samedi prochain, leur cinquantième anniversaire de mariage. A l'occasion de cette fête, une grand'messe sera chantée en l'église paroissiale à 9 heures précises.

1919 SEPT ANNEES D'AFFAIRES PROGRESSIVES 1926

Vente de 10 jours seulement. LE MAGASIN DU PEUPLE 10 jours de Vente mémorable

ANNIVERSAIRE ET PREMIERE GRANDE

VENTE

L'heure est à l'action. Vendredi, le 22 octobre, Le Magasin du Peuple ouvrira pour le plus grand événement de ces 7 années de service au public de Saint-Jean et des environs, une vente sensationnelle faite avec gratitude et orgueil de 7 années de progrès.

Plusieurs marchands de gros et manufacturiers nous ont donné leurs meilleures marchandises avec leurs plus bas prix pour un événement mémorable comme celui-ci. Avec une entière confiance et connaissance des valeurs extraordinaires, nous disons que cette vente sera sans précédent dans toutes nos 7 années d'affaires.

Aucune nécessité pour d'autres commentaires. Les Bas Prix et la qualité parleront très fort à cette vente.

Les bas prix s'appliquent à chaque article dans le magasin. Les profits sont tous à vous durant cette vente. Chaque jour sera un jour d'aubaine pendant ces 10 jours.

Un lot de chapeaux de feutre pour hommes, doublés en soie et autrement. Le dernier style; couleurs et grandeurs assorties. Valeur \$4.00. Votre choix tant qu'il y en aura pour \$1.98

Sous-vêtements Penman pour hommes; corps et caleçons. Régulier, valeur \$1.00. Spécial pour cette vente, le morceau 59c

La vente commence Vendredi, 22 Octobre, à 10 heures, a. m. et se continuera pendant 10 jours

Un lot de chemises en broadcloth anglais. Valeur \$2.50. Pour \$1.38 Deux à chaque client seulement.

Un lot d'écharpes de soie pour dames, grande variété de couleurs. Valeur jusqu'à \$3.00. Spécial vendredi et samedi seulement 98c

Un lot de bloomers pour garçons, matériel de 1ère qualité, couleurs et grandeurs assorties. Valant de \$1.50 à \$2.00. Spécial à 98c

Aux premières cent personnes qui entreront dans le magasin, vendredi, nous vendrons une belle chemise au bas prix de 50c Ces chemises valent jusqu'à \$2.00. Rappelez-vous, il n'y en a que 100 à vendre.



POUR DAMES EXTRA SPECIAL Un lot de bas de soie, différentes nuances, toutes grandeurs. Valeur jusqu'à \$1.00. Spécial, vendredi et samedi seulement. Deux paires seulement à chaque client 19c

15 douzaines de salopettes et smox. Valeur \$1.25, pour 79c chaque morceau. Deux, seulement à chaque client.

POUR HOMMES 75 habits pour hommes et jeunes gens, rayés bleus, verts, simples ou doubles. Font bien. Valeur jusqu'à \$25. dans ce lot. Votre choix pour \$11.98

POUR HOMMES EXTRA SPECIAL 25 beaux habits pour jeunes gens, en tweed et serge de première qualité. Ils se portent bien et vous feront une longue durée. Valeur jusqu'à \$18.00. Le jour de l'ouverture seulement à \$7.98

Absolument tout tel qu'annoncé. Pas de désappointement possible.

10 douzaines de pantalons de travail, rayures assorties, toutes grandeurs. Valeur \$2.00. Pour \$98c Une paire seulement à chaque client, vendredi et samedi seulement.

Un lot de pardessus d'automne, belle qualité, bleus et gris, doublés, grandeurs 34 à 36. Valeur \$15. Pour \$7.98

Une ligne de pardessus pesants, matériel tout laine, doublure Polo, dernière mode. Valeur \$22.50. Pour \$15.98

5 douz. de pantalons en serge bleue, tout laine. Valeur jusqu'à \$3.75. Pour \$1.98 Vendredi et samedi seulement, une paire à chaque client.

Absolument tout tel qu'annoncé. Pas de désappointement possible.

MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES Un lot de manteaux d'hiver pour dames, faits de bon matériel, tout laine, collets et poignets en fourrure. Couleurs assorties. Valeur jusqu'à \$18.00. Pour \$10.98

Un lot de manteaux d'hiver, avec collet et poignet en fourrures, matériel tout laine, suédine, etc. Grande variété de nuances. Valeur jusqu'à \$25.00. Pour \$16.98

Toutes les chaussures à des prix incomparables. Des centaines d'autres articles trop nombreux pour être mentionnés ici, mais comparativement à meilleur marché que ceux énumérés.

LE MAGASIN DU PEUPLE

Pour plus de détails, voyez notre grande circulaire.

Venez voir ce que c'est qu'une véritable vente.

78 RUE RICHELIEU, Saint-Jean, P. Q. 3 portes du Magasin de 15c.